

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
SABADO, 20 DE OCTUBRE DE 1962

**anuncios**  
En todos los  
**PERIÓDICOS**  
**CINES**  
**RÁDIOS**  
de ESPAÑA

Control:  
LA CORUÑA  
Santo Catalina, 27  
Tel. 2203 y 4505

**RECLAM**  
F. Villanón, 30-1.  
Teléfono 3579  
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELÉFONOS: 4989 y 1338

AÑO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C. 7-1858

NUMERO 27.717

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELÉFONOS: 1427 y 1227

## NACE UN ESTADO PETROLIFERO



DAS ISLAND (Oriente Medio). — Abu Dhabi, pequeño principado de 20.000 habitantes al sudeste del Golfo Pérsico, se ha visto convertido de la noche a la mañana en millonario. Dos compañías inglesas y francesas van a explotar su riqueza petrolífera. En la foto, el jefe Shakhbut visita un pontón para la explotación submarina. — (Foto Europa Press)

## GROMYKO: Las dos mayores potencias del mundo deben tratar de mejorar las relaciones entre ellas

Habló con KENNEDY durante dos horas y cuarto

WASHINGTON, 19. — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha declarado en las primeras horas de hoy, y después de celebrar conversaciones en esta ciudad con el presidente Kennedy y con el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, que las dos mayores potencias del mundo "deben trabajar con el fin de mejorar las relaciones entre ellas".

Explicó después que, durante su conversación con Rusk había expuesto la posición soviética respecto a la cuestión de Alemania y su posible solución.

Finalmente, anunció que pensaba trasladarse hoy a Nueva York y partir el domingo hacia Moscú. Gromyko se negó a responder a las preguntas que se le formularon sobre una posible visita de Kruschchev a los Estados Unidos. — Efe.

BONN Y WASHINGTON, DE ACUERDO

BONN, 19. — Alemania Occidental y los Estados Unidos están de acuerdo sobre los preparativos para hacer frente a un probable movimiento por parte comunista contra las rutas de acceso a Berlín Occidental, según ha declarado el ministro federal de Asuntos Exteriores, Dr. Schroeder, a su regreso de los Estados Unidos donde celebró conversaciones con el presidente Kennedy, el secretario de Estado, Rusk y otros altos funcionarios.

Poco después de su llegada el ministro fue llamado por el canciller Adenauer quien le pidió le informara detalladamente de sus entrevistas, lo cual será la base de una carta que el primer ministro enviará a Kennedy la semana próxima respondiendo a la misiva que éste le ha enviado. El Canciller irá a Washington el siete de noviembre y conferenciará con Kennedy. Efe.

KENNEDY Y GROMYKO HABLARON DURANTE DOS HORAS Y CUARTO

WASHINGTON, 19. — El presidente Kennedy y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, han celebrado una entrevista que ha durado dos horas y cuarto.

Después de la reunión, el ministro soviético indicó que no había habido suavizamiento alguno en las demandas rusas de que los aliados occidentales se marchen de Berlín.

Gromyko indicó que tenía alguna cosa que decir acerca de la posibilidad de un viaje del jefe del Gobierno de la U.R.S.S., Nikita Kruschchev, a los Estados Unidos y acerca de una conferencia Kruschchev-Kennedy, pero añadió que por el momento prefería no hacer comentario alguno.

Señaló que su conversación con el presidente acerca de Berlín, y otras importantes cuestiones, había sido muy útil, pero añadió que bien conocida la postura de la Unión Soviética con respecto al problema de Berlín y que no necesitaba repetirla.

Poco después de celebrada la reunión en la Casa Blanca, Gromyko se trasladó al Departamento de Estado para una sesión de trabajo durante la cena con el secretario Dean Rusk. Durante la cena cada uno de ellos ha contado con cinco ayudantes y un intérprete.

La reunión de Gromyko con Kennedy se ha producido mientras sigue creciendo la expectación ante una conferencia Kennedy - Kruschchev a celebrar en este país en alguna fecha a fijar. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## BEN BELLA, en la Casa Blanca



Antes de visitar a Fidel Castro y de suscribir con él una comunicado conjunto en el que piden a EE UU, que abandone la base aeronaval de Guantánamo, estuvo el jefe del Gobierno argelino, Ben Bella, en la Casa Blanca. Aquí le vemos, a los pocos minutos de llegar a ella, saludando por el micrófono al pueblo norteamericano. Detrás, con expresión preocupada, el presidente Kennedy.

## Sin hogar por las inundaciones

ALICANTE. — Las lluvias torrenciales caídas sobre el barranco de Babel han obligado a la evacuación de 650 personas que han quedado sin hogar. En la foto vemos a un grupo de damnificados que han recibido asistencia y cobijo. (Foto Europa Press)

## Persecución del diplomático checo que mató a su esposa en Nueva York

### Ha fallecido en el hospital a causa del tiro que se disparó

BETHELHEM (Estado de Pensilvania, Estados Unidos). 19. — Ha fallecido en el hospital a consecuencia del disparo que se hizo a sí mismo el diplomático checoslovaco que asesinó a su esposa en la sede de la misión de su país en las Naciones Unidas.

El diplomático en cuestión, Kaarel Zizka, se disparó un tiro de pistola automática en la cabeza después de haber estado huyendo de la Policía que lo perseguía en automóviles a través de una carrera de cuarenta kilómetros por la carretera que atraviesa los Estados norteamericanos de Nueva York y Pensilvania a velocidades de 150 kilómetros por hora.

Zizka, agregado a la Embajada checa en la ONU, salió ayer de la sede de la misión subió a un automóvil de la representación, un "Cadillac" color negro, después de haber

dado muerte a su mujer y escapó hacia el interior de los Estados Unidos. La Policía, sobre aviso, puso a los coches patrulleros en su persecución, hasta que éstos le dieron caza en la autopista, en un punto cercano a Easton, población del Estado de Pensilvania.

Durante la persecución, los agentes de la autoridad le hicieron varios disparos, primero de aviso, luego a dar, alguno de los cuales alcanzó al fugitivo. El respondió al fuego y luego se hizo a un lado de la autopista, parando el coche que conducía.

Kaarel Zizka ha expirado hoy, a las 1,20 de la mañana (14,20 hora española) en el hospital de Saint Luke, en Bethelhem, Estado de Pensilvania, donde había sido internado con graves heridas de bala.

Al final de su persecución, en el amanecer del día de ayer, el coche de Zizka fue detenido. (PASA A LA SEGUNDA PAGINA)

## Hoy votarán por segunda vez los padres conciliares

Algunos candidatos ya obtuvieron mayoría absoluta en la primera elección

CIUDAD DEL VATICANO, 19. — Una segunda votación, después de la primera iniciada el martes, se llevará a cabo mañana, sábado, durante la congregación general del concilio, para la elección de los miembros de las diez comisiones conciliares.

Parece probable que la votación de mañana sea la definitiva debida a que un cierto número de candidatos han obtenido una mayoría absoluta en el presente sufragio, por lo que han resultado ya elegidos. Los restantes miembros es probable que sean decididos por una votación relativa o simple. Según el reglamento del Concilio, se necesitan una mayoría absoluta en las dos primeras, es decir, la mitad de los votos válidos más uno. Pero haciéndose eco de la propuesta del cardenal Ottaviani, parece que para la decisión final para variar el reglamento, como la Asamblea, son del parecer de pasar a una segunda y definitiva votación, decidida por mayoría relativa con el fin de evitar que los trabajos del Concilio se alarguen. La congregación general de mañana, tercera desde la apertura del Concilio, dará comienzo con una misa oficiada por Mons. Martin Jansen, obispo de Rotterdam. Con toda probabilidad se dará luego lectura a los resultados del escrutinio. — Efe.

LOS SUPERIORES DE LAS ORDENES COORDINARÁN SU ACCIÓN

El Padre J. B. Janssen, superior general de la Compañía de Jesús, se dice que ha propuesto a los generales de las órdenes religiosas que participen en el Concilio, consultarse entre ellos con el fin de coordinar su acción. Al parecer, esta iniciativa habría sido acogida favorablemente pues se considera que esto permitiría a los PP. conciliares que representan los "estados de perfección" ejercer una acción moderadora en el seno de los diferentes grupos nacionales con vistas a facilitar el mutuo acuerdo sobre las cuestiones que han de ser debatidas.

10 PRELADOS ESPAÑOLES MAS

La oficina del Secretariado del Episcopado español informa que debido a la diversidad de residencias donde se hospedan los prelados pertenecientes a órdenes y congregaciones religiosas no se había podido completar hasta ahora. (PASA A SEGUNDA PAGINA)



**MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO!!!**  
Instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**  
CON LUZ FLUORESCENTE SIN AVERÍAS  
CONSUMO MÍNIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Santa Catalina, 27 LA CORUÑA  
Fernando Villanón, 30-1 EL FERROL



## Tareas preparatorias del Consejo Económico Sindical del Noroeste Reunión celebrada ayer en Santiago

En el día de ayer y en la Delegación Comarcal de Sindicatos de Santiago, bajo la presidencia del jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, designado Secretario General del Consejo Económico Sindical del Noroeste, se reunieron los Vicesecretarios Provinciales de Ordenación Económica de las provincias de La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra, como Secretarios adjuntos de la citada Secretaría General, para iniciar las tareas preparatorias del referido Consejo que, en fecha próxima, se constituirá oficialmente.

## Incendio en una cantera del monte Chamorro

### SE QUEMO UNA MAQUINA Y NUMEROSAS HERRAMIENTAS

Sobre las diez de la noche de ayer, se declaró un incendio en la cantera "Chamorro", situada en el monte del mismo nombre, en el que se encuentra la ermita de Chamorro, donde se venera la imagen de la Virgen del Nordés. Inmediatamente de producirse el incendio se desplazaron al lugar el servicio de contraincendios municipal del Ferrol, al mando del jefe de bomberos, don Antonio Fernández, personándose también el teniente de alcalde señor Fojo, así como el jefe de la Guardia Municipal, señor Ares. Asimismo se personaron fuerzas de la Guardia Civil, al mando del brigada don Desiderio Rodríguez y un sargento de la Benemérita.

Los vecinos del lugar cercano a la cantera intervinieron en los primeros momentos de producirse el fuego, consiguiendo salvar un compresor valorado en doscientas cincuenta mil pesetas, no pudiendo hacer lo mismo con otra máquina, que se quemó junto con las herramientas empleadas en los trabajos de la cantera, entre ellos barrenas, palas y picos.

Parece que la causa del incendio fue originado por una vela encendida por el guardián, debiendo prender la llama en algún material inflamable de los que allí

## Una fábrica de polietileno será construida en Puertollano

MADRID, 19.— La Empresa Nacional "Calvo Sotelo", filial de I.N.I., confirma la noticia de haberse concluido un acuerdo con el Trust de productos químicos británico "Imperial Chemical Industries" y con la Sociedad Anónima Crios de Barcelona, para vender productos petroquímicos y plásticos en España. Estas tres Empresas, constituidas conjuntamente bajo la denominación de "La Alcaduía", levantarán en Puertollano, una gran fábrica destinada a producir polietileno, tomando como materia prima al etileno obtenido en la refinería de petróleo que la Empresa Nacional "Calvo Sotelo" construye en el mismo Puertollano.

Al principio la producción anual será de treinta mil toneladas de polietileno. — (Cifra)

EL OLEODUCTO MALAGA-PUERTOLLANO

MADRID, 19.— Ha sido firmado el contrato entre la Empresa Nacional "Calvo Sotelo" y la empresa italiana Società Nazionale Metano Dotti (SNAM) para la ejecución de las obras de colocación y tendido de la tubería del oleoducto Málaga - Puertollano que abastecerá de crudo a la refinería de petróleo que se montará en esta última localidad.

Al concurso se habían presentado varias firmas nacionales y extranjeras, asociadas entre sí. Aun que la firma adjudicataria no está previamente asociada con casas españolas, parece indudable que habrá de utilizar elementos españoles, bien como subcontratistas parciales o destajistas.

En el contrato se prevé que el 45 por ciento aproximadamente de los pagos se harán en pesetas. — (Cifra)

## En la frontera tibetana

### Tropas hindúes hicieron retroceder a las fuerzas de la China comunista ESPERAN SER ATACADAS EN OTROS LUGARES

NUEVA DELHI, 19.— Las tropas indias han hecho retroceder a las fuerzas comunistas chinas fuera de un sector de la zona disputada entre hindúes y rojos a lo largo de la frontera entre la Unión India y la "república popular" en la zona tibetana enmarcada por las altas montañas del macizo himalayano.

Puentes allegados al Ministerio de Defensa hindú dan cuenta de que la infantería india hizo retroceder a los chinos, rechazándolos hasta tres kilómetros más allá de la zona del puente de Thagla y que continuaron a los contingentes comunistas en una franja de veinticinco kilómetros de longitud y de un kilómetro y medio de ancho entre la loma y la corriente que es paralela a él.

Portavoces del Ministerio de la Guerra india dicen, asimismo que los comunistas de la China continental están dispuestos a lanzar ataques en otros puntos de los tres mil kilómetros que aproximadamente tiene de largo la frontera común entre ambos países asiáticos. Por su parte, la radio de Pekín ha acusado hoy a la Unión India de "actividades provocativas intensificadas", a lo largo del li-

mite hindú-chino y han culpado a la Prensa norteamericana de envalentonar a los indios.

La estación comunista china dijo que las tropas hindúes se habían introducido en la zona de Chedong, en el Tibet y que "habían atacado a los guardias fronterizos chinos en varios sitios" durante los dos últimos días. Los comunicados

chinos e indios difieren en cuanto concierne a la localización de los combates entre las fuerzas de ambos países.

No obstante, ambos comunicados coinciden en afirmar que ha empezado a nevar copiosamente sobre todo el sector y que el frío y la nevaca impedirá el desarrollo de posteriores operaciones, o, al menos, las dificultarán. — Efe.

## «Los pueblos africanos deben estar prevenidos ante la intención colonialista de la India»

### Advertencia del ministro portugués de Asuntos Exteriores

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19.— El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, Dr. Alberto Franco Nogueira, ha manifestado en la Asamblea General que la ocupación de Goa por la India era el primer paso para asegurar la unidad política de ese país.

Agregó que la "agresión india contra Cachemira, territorio que pertenece por derecho al Pakistán", era el siguiente paso en esta política. «Esto debe ser una seria advertencia para todos aquellos pequeños países vecinos de la Unión India».

El ministro portugués dijo que hace años, el primer ministro indio, Nehru, había indicado: «Cuando hoyamos conseguido realizar nuestros derechos soberanos, nuestra intención es hacer del África Oriental una parte de la India».

«Por qué ha estado el Gobierno indio, tan interesado en proporcionar los contingentes más importantes de tropas de las Naciones Unidas que operan en África?», se preguntó Nogueira.

«No olvidemos que hay casi cerca de un millón de indios en África Oriental y en otras partes del continente africano», añadió el ministro portugués. «Los pueblos africanos deben estar prevenidos de estas intenciones colonialistas de la India».

«Esto prueba el interés que tiene la India en buscar la amistad de los pueblos africanos y de involucrarse en sus asuntos internos», agregó Franco Nogueira, «y el por qué reclama la jefatura del bloque afroasiático en esta organización internacional».

«No obstante, ya se que la delegación india negará todos estos hechos y acudirá a este estrado para desempeñar su usual papel de mediador entre Dios y todos nosotros...», agregó Franco Nogueira.

«Es un hecho indiscutible que los goanos no desean abandonar su nacionalidad portuguesa, y es intolerable que la India no respete este deseo», señaló el ministro portugués.

«Entendiéndose a la hostilidad de toda la población de Goa contra la ocupación india, y a la clara decisión del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, el 12 de abril, de 1960, que reconocía la legitimidad de la soberanía portuguesa, la Unión India recurrió a la fuerza y cometió una bárbara y brutal agresión», dijo Nogueira.

«La India también hizo caso omiso del llamamiento del secretario general de las Naciones Unidas y de la mayoría de los miembros del Consejo de Seguridad».

«La agresión es siempre la agresión, pero se hace más repugnante si es disfrazada con la mentira y la falsedad», ha dicho Nogueira en la Asamblea General.

Nogueira terminó su intervención facilitando datos y cifras exactas acerca de la labor y las actividades de Portugal y los portugueses y goanos en el desarrollo del territorio así como de la política social seguida allí por el Gobierno luso. — Efe.

## Condenado a trabajos forzados el lanzador de cianuro

### Acusado de asesinar a Stefan Bandera y a otro ucraniano

KARLSRUHE (Alemania), 19.— El espía soviético Bogdan Stashinski, ha sido condenado hoy a ocho años de trabajos forzados por colaborar en el asesinato de dos ucranianos y por mantener "relaciones traidoras".

Stashinski ha sido acusado del asesinato de dos líderes ucranianos exiliados, Lev Rebet y Stefan Bandera, al lanzar cianuro sobre sus rostros, en Munich, en 1957 y 1959.

El agente, acusado también de mantener "relaciones traidoras" con el servicio de inteligencia soviético, escapó a Alemania Occidental el pasado año y confesó los asesinatos a funcionarios norteamericanos y alemanes occidentales. — Efe.

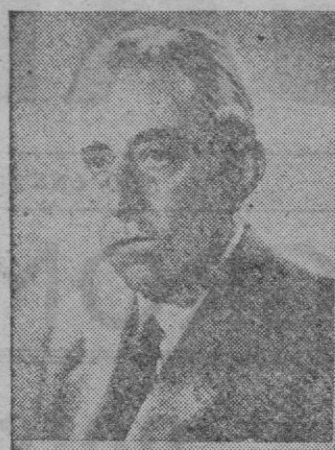
ACUSACION CONTRA MOSCU

BONN, 19.— El Gobierno de Alemania Occidental ha acusado a Moscú de haber tomado una medida "monstruosa" al ordenar asesinatos políticos en Alemania Occidental.

Un portavoz del Gobierno de Bonn declaró que la Unión Soviética había hecho caso omiso de todos los derechos humanos al llevar a cabo tales procesos sumarios. El comentario citado se refiere al asesinato cometido por el miembro del servicio secreto soviético, Bogdan Stashinski, contra dos exiliados ucranianos. — Efe.

## Falleció el director del «Diario de Navarra»

### ERA PERIODISTA DE HONOR



D. Raimundo García y García

PAMPLONA, 19.— Ha fallecido en las primeras horas de esta noche el prestigioso periodista don Raimundo García García que desde hacía más de cincuenta años era director del periódico de esta capital "Diario de Navarra". Llevaba una temporada retirado a causa de una dolencia incurable. Contaba 79 años de edad. Era periodista de honor.

Hizo sus primeras armas en el periodismo en "El Eco de Navarra" y al desaparecer éste y coincidir con la aparición del "Diario de Navarra" ingresó en este diario, donde ha efectuado una intensa labor profesional.

Durante la campaña de Marruecos de 1921 fue cronista de guerra y al advenimiento de la dictadura, el general Primo de Rivera le nombró miembro de la Asamblea Nacional. En la época de la República fue representante de Navarra en las Cortes. En los días de la conscripción preparatoria del glorioso Movimiento Nacional, fue colaborador eficazísimo del ge-

neral Mola, a quien unía una estrecha amistad. Por encargo de dicho general realizó delicadas misiones, una de ellas cerca del general Sanjurjo, para lo que se trasladó a Portugal.

La noticia de su muerte ha causado profunda impresión. — Cifra.

## Murió luchando con la Policía en Toulouse un miembro de la O. A. S.

### Otro activista fué detenido en Guipúzcoa

TOLOSA (Francia), 19.— Un miembro de la Organización del Ejército Secreto se ha dado muerte después de ser herido durante una batalla a tiros con varios miembros de la Policía Secreta francesa, tres de los cuales han resultado heridos, según informa un representante de la Policía.

VIENE DE PRIMERA PAGINA cuando apareció su "Cadillac en la cuneta de la carretera la Policía que le perseguía, bajo el mando del cabo Urditi descendió de los coches policiales pistola en mano, los agentes se encaminaron al coche del diplomático. El cabo de los guardias, ante la resistencia que estaba dispuesto a ofrecer el fugitivo, le hizo un disparo de revólver y le dio en un hombro. Entonces, Zizka, empujó su pistola y se disparó un balazo en la cabeza. — Efe.

Persecución...

Una estudiante que vive en un apartamento ha sido detenida. Los tres inspectores de la Policía han sido hospitalizados en el estado no es grave. — Efe.

SEBASTIAN, 19.— Se encuentra a disposición de la Dirección General de Seguridad, un individuo, de nacionalidad francesa que pasó clandestinamente la frontera el pasado lunes y que fue detenido por la Guardia Civil en el puesto de Lastaola, en el término municipal de Irún. Delgado había nacido en Orán en 1937 y su nombre es Juan Gamolin, era teniente de Aviación y activista de la O.A.S. por lo que pedía asilo político. Posteriormente, internado en San Sebastián por la Policía desdijo de lo que anteriormente había declarado, manifestando que no podía dar su verdadera identidad por no perjudicar a una persona que le había ayudado en su huida de Francia, donde cumplía condena como miembro de la O.A.S., y que había sido despedido de haciendo propaganda subversiva y prácticas con armas. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

## No alcanzará ningún objetivo el "Ranger V"

### Está "muerto"

CABO CANAVERAL, 19.— Se anuncia oficialmente en esta base de pruebas que el "Ranger V" no será alcanzado por ningún de los objetivos, porque al parecer, las baterías que viajan a bordo de la nave no han recogido la señal solar prevista y se han agotado los ocho horas y 44 minutos de vuelo. — Efe.

## Murió luchando con la Policía en Toulouse un miembro de la O. A. S.

### Otro activista fué detenido en Guipúzcoa

TOLOSA (Francia), 19.— Un miembro de la Organización del Ejército Secreto se ha dado muerte después de ser herido durante una batalla a tiros con varios miembros de la Policía Secreta francesa, tres de los cuales han resultado heridos, según informa un representante de la Policía.

VIENE DE PRIMERA PAGINA cuando apareció su "Cadillac en la cuneta de la carretera la Policía que le perseguía, bajo el mando del cabo Urditi descendió de los coches policiales pistola en mano, los agentes se encaminaron al coche del diplomático. El cabo de los guardias, ante la resistencia que estaba dispuesto a ofrecer el fugitivo, le hizo un disparo de revólver y le dio en un hombro. Entonces, Zizka, empujó su pistola y se disparó un balazo en la cabeza. — Efe.

Persecución...

Una estudiante que vive en un apartamento ha sido detenida. Los tres inspectores de la Policía han sido hospitalizados en el estado no es grave. — Efe.

SEBASTIAN, 19.— Se encuentra a disposición de la Dirección General de Seguridad, un individuo, de nacionalidad francesa que pasó clandestinamente la frontera el pasado lunes y que fue detenido por la Guardia Civil en el puesto de Lastaola, en el término municipal de Irún. Delgado había nacido en Orán en 1937 y su nombre es Juan Gamolin, era teniente de Aviación y activista de la O.A.S. por lo que pedía asilo político. Posteriormente, internado en San Sebastián por la Policía desdijo de lo que anteriormente había declarado, manifestando que no podía dar su verdadera identidad por no perjudicar a una persona que le había ayudado en su huida de Francia, donde cumplía condena como miembro de la O.A.S., y que había sido despedido de haciendo propaganda subversiva y prácticas con armas. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.

EL BENEFICIO DE LA CORRIDA

BARCELONA, 19.— El empresario de las plazas de toros de Barcelona, Sr. Balañá, ha entregado esta mañana al Gobernador Civil, el beneficio líquido de la corrida benéfica celebrada el pasado día 12, a favor de los damnificados por las recientes inundaciones del Vallés y Besós. La cantidad entregada es de 1.861.201,11 pesetas, resultado de la recaudación, después de deducidos los gastos originados por la misma, cuyos cuantías figuran en una memoria que fue entregada también al Gobernador civil.

Con este motivo el Sr. Balañá pronunció unas palabras expresando su agradecimiento a todos los toreros, ganaderos y cuantos han contribuido a esta humanitaria obra. Dedicó un especial elogio a Arruza, que se desplazó desde América, a pesar de estar retirado de los ruedos.

Por su parte, el Gobernador civil agradeció el ruego generoso del Sr. Balañá, poniendo de relieve su altruismo en obras caritativas, como lo ha demostrado en esta ocasión y en muchas anteriores. Dedicó asimismo un elogio al público de Barcelona, que tan desinteresadamente contribuye a cuantas obras benéficas se realizan. — Cifra.



ALMANAQUE

SANTORAL

Sábado, 20 de Octubre

Santos Juan Cancio, pb.; Sin-  
dulo, confesor; Feliciano, ob.;  
Maximo, Jorge, des.; Andrés,  
monje, mr.; Adelino, ab.

PROGRAMA DE LA TV

(SABADO, 20 DE OCTUBRE)

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 200: Carta de ajuste.
- 205: Cada semana una historia.
- 210: Panorama.
- 215: Plaza de España.
- 220: Telediarlo.
- 225: El hombre, ese desconocido.
- 230: Todos los deportes.
- 235: Ciencia y vida.
- 240: La batalla del mar.
- 245: Final del programa de sobremesa.

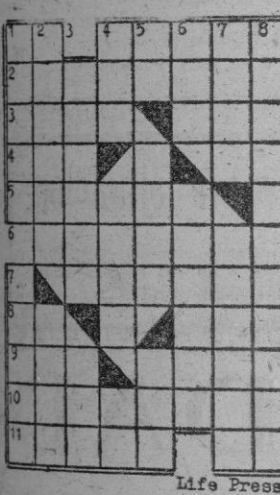
PROGRAMA INFANTIL

- 250: Carta de ajuste.
- 255: Walter y la familia Corrocha.
- 260: Aventuras de campeón.
- 265: Telediccionario.
- 270: Sólo para menores de diez años.
- 275: Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

- 280: Presentación.
- 285: Nueva época.
- 290: Guillermo Tell (Telefilm).
- 295: Viaje con música.
- 300: Loretta Young.
- 305: El tiempo.
- 310: Tercero izquierdo.
- 315: Telediarlo.
- 320: Silencio, vivimos.
- 325: Gran parada.
- 330: Telediarlo.
- 335: Versos a medianoche. —Mo-  
mento musical—. Recuerda...
- 340: Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Siglos co-  
merciales.— Plancha. 2.— (al rev.)  
Cogeré nuevamente. 3.— Cierta te-  
lido.— Nombre de letra. 4.— Plan-  
co del ejército.— (al rev.) Pronom-  
bre personal. 5.— Composición poé-  
tica que ridiculiza. 6.— Vaso en  
que se sirve la sal. 7.— Dicese de  
la persona que está completamente  
agotada. 8.— Artículo.— Metal  
precioso.— Se atreva. 10.— Di-  
cese de la mujer que está en edad  
de contraer matrimonio. 11.— (al  
rev.) Entretenida.— (al rev.) Sim-  
bolo del molideno.

VERTICALES: 1.— Hongos de  
forma de sombrero.— Vuelve de-  
mente a una persona. 2.— Limpia-  
se el grano con una criba grande.—  
Vale penitencia. 3.— (al rev.) Ase-  
sural.— Me atreva. 4.— Oficial  
turco.— (al rev.) Trituró.— (al  
rev.) Repetido.— Querido. 5.—  
Pronombre personal.— Criba.—  
Composición poética. 6.— Leván-  
te.— (al rev.) Alarga. 7.— Con-  
ciencia.— Persona que hace botas  
de cuero. 8.— Limpia el grano.—  
(al rev.) Locura caracterizada por  
delirio general.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Ca-  
rera. 2.— Argolla. 3.— Itán.  
4.— Den. 5.— Ararás.  
6.— Arama. 7.— Alacaz. 8.— Te-  
lido. 9.— Are.— aríp. 10.— Cami-  
nata. 11.— Osear. 12.— As.  
VERTICALES: 1.— Caida.— Ata-  
ca. 2.— Artera.— Eras. 3.— Gana-  
da. 4.— Ron.— Ir. 5.— Al.— Ca-  
ma.— Ana. 6.— Ale.— Sacará. 7.—  
Raso.— Camita. 8.— Asará.— Ro-  
pas.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE IBERIA  
Diario inclusive los domingos.  
Con avión Conair Metropolitan.  
Llegada de Madrid, a las 12.30.  
Salida para Madrid, a las 13.20.

OTRAS NOTAS DEL  
AEROPUERTO  
Ayer, en el avión de la Compa-  
ñía de Iberia que hace el servicio  
regional de Madrid — Santiago y  
Vigo, llegaron a Santiago 19 pasajeros.  
A las 15.45 tomó tierra, proce-  
dente del Aeropuerto de Vigo, una  
avióneta tipo Perciba, de la Com-  
pañía de fotografía "T. P. A."

Laboratorio del doctor Daporta González

ANÁLISIS TRANSFUSIONALES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
por el Ministerio de Sanidad

VEINTICINCO MIL GALLEGOS VIVEN

BIEN EN VIZCAYA

Predominan los de la provincia de ORENSE

LA CASA DE GALICIA DE BILBAO CUENTA CON SETECIENTOS SOCIOS

Manifestaciones de su presidente, Don Demetrio Santos Cañedo

Con motivo del festival benéfico celebrado ayer en el Teatro Principal, llegó a Santiago el presidente de la Casa de Galicia de Bilbao, don Demetrio Santos Cañedo.

El periodista tuvo ocasión de conocerle, telefónicamente, en una acaña circunstancia: en aquella del doloroso accidente sufrido por la Orquesta Compostela en el puerto de Orduña. En el día de ayer, el conocimiento fue personal. Sostuvimos con él una ligera entrevista, a la que asistieron el director de dicha Orquesta, Manuel Muñiz y varios profesores del conjunto.

El señor Santos Cañedo —como el alcalde de Orduña y todos los directivos de la Casa de Galicia de la capital vizcaína— facilitaron grandemente nuestra penosa labor de informar a los lectores acerca de la catástrofe. Desde los primeros instantes permanecieron pendientes de nuestras llamadas telefónicas desde la Redacción. Fue, mediante su diligencia informativa, como pudimos ofrecer a nuestros lectores cuantas informaciones han llevado al ánimo del pueblo santiagués las vicisitudes de la Orquesta Compostela.

Cuando ya han transcurrido tres meses de aquello, un lapso de tiempo que no ha conseguido más que mitigar la fuerte impresión de la desgracia, viene a Santiago uno de los hombres que más se preocuparon por los heridos y por diligenciar el traslado de los cuatro cadáveres de quienes en Orduña habían perdido la vida.

—Otra vez a ver cómo se reproduce parte de aquella emoción de los días del Apóstol... —reflexionaba el señor Santos Cañedo.



Don Demetrio Santos Cañedo, presidente de la Casa de Galicia de Bilbao



El presidente de la entidad gallega de la capital vizcaína (cuarto de la izquierda) con las autoridades de Bilbao, presidiendo la danza típica de Bilbao, único festejo que celebró la colectividad gallega el día del Apóstol. Estaba fresco el dolor por la desgracia de Orduña.

de al iniciar la entrevista. Pensaba en el momento que tendría que salir al escenario del Principal, invitado por los organizadores del festival que desearan ofrecer tal ocasión al público santiagués para que agradeciera, en su presencia a la Casa de Galicia, todo cuanto han hecho a favor de los componentes de la Orquesta Compostela.

—No se borrarán nunca de nuestro recuerdo aquellas horas cargadas de dolor, duro contraste con la alegría que consigo nos trajo a los gallegos de Bilbao la fiesta del Apóstol. Al contratar a la «Compostela» para los festivales, que ya no se celebraron, queríamos satisfacer todavía más la «saude» por tratarse de un conjunto musical tan gallego, tan de una ciudad que es el corazón de Galicia...

—El señor Santos Cañedo y sus compañeros de Junta estuvieron permanentemente dedicados a atender a nuestros convecinos de la Orquesta Compostela y ese humanitario comportamiento se prolongó luego a través de la suscripción que ellos abrieron con veinte mil pesetas y que muy pronto rebasará posiblemente las doscientas mil.

—Aun cuando pensamos cerrar la hace algunas semanas, sigue abierta —dijo el presidente— porque a la Casa de Galicia llegan comunicaciones de otras colectividades gallegas y de personas diversas anunciando el envío de donativos.

—¿En cuánto está actualmente la suscripción a beneficio de los damnificados de la Orquesta Compostela?

—Rebasas las ciento sesenta mil. En números redondos, 165.731,95 pesetas. Llegaremos a las doscientas mil, cantidad que tal vez sobrepasemos. Todos se han comprometido con nuestra iniciativa admirablemente.

—¿Ante tal ejemplo de ustedes, ¿cuánto ha supuesto de gastos a la Casa de Galicia aquella desgracia?

—Lo sabremos con exactitud en la junta de directiva del próximo mes de enero. A parte la aportación de veinte mil pesetas para la suscripción, esimo que será otra cantidad análoga la que hemos desembolsado en gastos diversos. No se regateó nada. Era nuestro deber.

—Muy generoso Sr. presidente. ¿A la Casa de Galicia de Bilbao venía la Orquesta cuando se fue por el precipicio. Nosotros teníamos, pues, que compartir todo el dolor de esos muchachos y de sus familias.

LOS GALLEGOS DE BILBAO  
Era cosa, también, de hablar de otros aspectos de la referida sociedad gallega en Bilbao. Dejamos, pues, a un lado el tema del accidente. Y vamos a conocer, por las palabras del señor Santos Cañedo, algo de nuestra colonia en Bilbao y de las actividades de la Casa de Galicia.

—¿Qué tiempo lleva de presidente, señor Cañedo?

—Un año. La elección es por dos anualidades.

—¿Muchos socios?

—Setecientos, aproximadamente. Gallegos todos. Aunque el reglamento permite la admisión de simpatizantes, que pueden ser bilbaínos o de cualquier otra región, lo cierto es que de esta condición tenemos apenas una decena de socios.

—¿Cómo marcha la Sociedad económicamente?

—Creo que está en una de las etapas más florecientes, desde su fundación el año 1926. La ha fundado el doctor Rey Baltar, que honra todavía nuestra colectividad con su presencia.

—¿Tienen casa propia?

—Casi, desde luego; la propiedad, sin embargo, no es más que un piso. Está situado en la calle Jardines, muy céntrica dentro del casco antiguo.

—¿Cuánto paga el socio?

—Veinticinco pesetas mensuales. Se les corresponde con un ambiente grato, festivos, actos culturales...

—¿A qué aspiran? Me refiero a mejoras.

—De inmediato, instalarnos en otro local más amplio, con mayores comodidades.

—¿Esperan ver aumentado el número de socios?

—Podría ser así...  
—¿Muchos gallegos en Bilbao?

—No estoy al corriente de la última estadística... Tal vez se acerque a los veinticinco mil gallegos, los que residen en Bilbao y las zonas industriales adyacentes: Baracaldo, Sestao... La mayoría son de la provincia de Orense; probablemente le siga luego en importancia Lugo...

—¿Usted de dónde es, señor Cañedo?

—De Vigo. Llevo ahora residiendo en Bilbao desde hace tres años.

—¿Ha dicho usted «ahora», cual si antes...

—En efecto, antes ya había estado viviendo allí: cinco años, desde 1940.

—¿Qué clima social hallan nuestros paisanos en Vizcaya?

—Muy acogedor, muy cordial. La colonia gallega es muy estimada. Y creo que los gallegos también correspondemos a ese trato de afecto.

—¿Cómo viven los gallegos allá?

—Bien, en líneas generales. Se trabaja mucho, pero el rendimiento económico que obtienen les compensa. Muchos están empleados en fábricas, en grandes factorías.

VISITA AL ALCALDE  
Con abundante documentación epistolar en una cartera de mano el señor Santos Cañedo desahaba entrevistarse con el alcalde de Santiago, señor Porto Anido, con quien había estado en comunicación telefónica en los momentos que siguieron al doloroso accidente de Orduña. Era su propósito darle cuenta del resultado de la suscripción a beneficio de la Orquesta Compostela y hacerle entrega simbólica de la cantidad recaudada. Le hemos acompañado hasta el domicilio particular del señor Porto Anido y allí, en larga charla de sobremesa, el señor Santos Cañedo fue informándole y solicitándole del Alcalde que sea él, junto con la Casa de Galicia de Bilbao, quien distribuya tales beneficios a los damnificados del accidente.

El señor Porto Anido agradeció al presidente de la Casa de Galicia el magnífico ejemplo de solidaridad humana, de identificación plena con la tristeza de Santiago en aquellos momentos. Y una vez más rindió homenaje de simpatía a la Casa de Galicia y a toda la colonia gallega de Bilbao.

Exactamente lo mismo que hoy hacemos desde estas líneas que recogemos de manera sucinta la prolongada conversación que acabamos de sostener con don Demetrio Santos Cañedo, hombre de bondadoso aspecto, de afable y sencillo carácter.

JOSE REY F. ALVITE

ANULADA LA CONCESION DEL «PREMIO PLANETA»

A CONCHA ALOS

Se otorga al finalista ANGEL VAZQUEZ

MADRID, 19. El creador del Premio Planeta, don Manuel Lara, editor, que se encuentra en Madrid, ha declarado que ha sido anulada la concesión del premio de este año a Concha Alos, por haber comprometido con anterioridad su novela con otra editorial. En consecuencia, el premio recae en don Angel Vázquez, que quedó finalista por tres votos contra cuatro, con «Se enciende y se apaga una luz». Don Manuel Lara, la señora Carmen Lafont y D. Joaquín Entrambasaguas votaron esta segunda novela por considerarla muy superior a la que primeramente fue galardonada. Cifra.

LA RECLAMACION DE PLAZA JAMES

BARCELONA, 18.— En relación con el caso suscitado por la concesión del premio Planeta a la novela de Concha Alos «El sol y las bestias», por el hecho de que la autora la tenía presentada a otra editorial con el nombre de «Los enanos» y estaba ligada a ella, por un contrato de opción durante un año el propietario de esta última editorial, don Germán Plaza, ha declarado que se propone publicar el libro, ya que la tiene sin cuidado que con otro título haya sido premiado en el Planeta, pues considera que tiene pleno derecho por disponer de un contrato de opción. Añade que no caben dos ediciones en el mercado y que si a pesar de su decisión de editar «Los enanos», la editorial Planeta sigue adelante y publica «El sol y las bestias», provocará un pleito que perderá la autora, por haber procedido con poca seriedad.

MADRID, 18. (De nuestra delegación). El pleito en torno al Premio «Planeta» se ha reanunciado en la noche de hoy concediendo el galardón a la novela «Se enciende y se apaga una luz» de la que es autor Angel Vázquez, residente en Marruecos.

Como recordarán nuestros lectores, días pasados el jurado había concedido el galardón en Barcelona a «El sol y las bestias», de Concha Alos. Pero la Editorial «Plaza-Jaimes» de Barcelona, el salió al paso a la novelista por tener presentada su novela al premio «Selecciones de Lengua Española», que dicha editorial catalana concede mensualmente. Como las bases de este premio de «Plaza-Jaimes» impiden al autor que concurre presentarse a otro galardón literario en el plazo de un año y Concha Alos no renunció a este apartado, la editorial le planteó un pleito.

Ante esta situación jurídica, la Editorial «Planeta» ha decidido dar el premio de 1962 al finalista Angel Vázquez y retirárselo a Concha Alos.

Preguntada por un redactor la escritora Carmen Lafont, que formó parte del jurado del «Planeta» de este año ha manifestado: «Me alegro mucho de esta decisión. La novela de Angel Vázquez es merecedora del premio».

El editor Lara ha declarado asimismo, que considera muy superior la novela del autor tangerino a la de Concha Alos.

Ante la afirmación de Concha Alos de que ella pidió a la Editorial Plaza James uno de los tres originales que tenía entregados, en virtud de aquel contrato de opción para la colección «Selecciones de la Lengua Española». Añade el señor Plaza que esto no indica nada. «Nos atenemos» afirma a la letra de la cláusula número siete del memorándum de opción firmado por Concha Alos, que dice así: «El autor tendrá presente que mientras no renuncie expresamente y con la antelación necesaria, para evitar simultaneidad de gestiones, el presente contrato concede al editor un año de opción sobre su obra, durante el cual debe abstenerse de cualquier otra gestión que dificulte el acuerdo».

Ahora bien, añade, el que uno pida una copia no anula el compromiso firmado.

Señala también don Germán Plaza que «Planeta» no puede publicar la novela modificada o corregida en un texto, pues no puede salir a la luz una novela premiada distinta a la que leyeron los miembros del jurado (Cifra).

DESENFRIOL? ... ¡Vd. ya lo sabe!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

Capítulo de sucesos

Joven muerto, en Villanueva de Arosa, al caerse al mar con un motocarro

PONTEVEDRA, 19.—Comunican de Villanueva de Arosa que dejó de existir Angel Núñez Vázquez, que días pasados, conduciendo un motocarro, se cayó al mar desde el muelle de aquella localidad, resultando muy gravemente herido.

El fallecido era obrero de una fábrica en la que peneó antes de la hora del trabajo, apoderándose del vehículo a pesar de no tener carnet de conducir y se fue hasta el lugar donde ocurrió el accidente.

La víctima contaba 17 años de edad y era vecino de Deiro. Cifra.

MUERTO POR UN TRANVIA

ALICANTE, 19.—Manuel Ramos Blanco, de 84 años, natural de Guardamar, ha sido atropellado por un tranvía en la Avenida de Alcoy, de esta ciudad. Parece ser que no advirtió la presencia del tranvía. Reultó muerto en el acto.—Cifra.

NINA CON GRAVES QUEMADURAS

PONTEVEDRA, 19.—Un niño de corta edad, que se hallaba en casa con su hermana Rosario Gomez Santiago, de 7 años mientras sus padres estaban trabajando, se entretuvo en encender cerillas y arrojó las sobre su hermana. Una de ellas prendió fuego en las ropas de Rosario, y entonces el pequeño salió a la calle dando gritos. Acudieron su madre y otras vecinas, que encontraron a la niña envuelta en llamas. Trasladada rápidamente a una clínica de urgencia de esta capital, calificaron su estado de desesperado.—Cifra.

INCENDIO A BORDO DE UN BUQUE NORTEAMERICANO

CADIZ, 19. — A última hora de la tarde se inició un incendio a bordo del buque norteamericano «Excalibur», que se hallaba atracado a la estación frigorífica. El fuego se inició en la bodega 2, en la que se hallaba depositada bastante cantidad de correspondencia. Inmediatamente se dió conocimiento al Comandante Militar de Marina, quien se personó a bordo en unión del consignatario del buque y del práctico de servicio. Se procedió a inyectar en la bodega siniestrada gran cantidad de ácido carbónico, quedando herméticamente cerrada para evitar la propagación.

Fueron avisados los servicios del Parque de Bomberos de Cádiz y los auxilios de la base naval de utilización conjunta de Rota, personándose los servicios correspondientes de la misma. Por ahora no es de temer que el fuego se propague a otras dependencias del barco. Este, que desplaza 9.644 toneladas, viene periódicamente al puerto de Cádiz, al que había llegado a las seis de la mañana.

El incendio continuaba a las diez de la noche, aunque con tendencia a aminorar.—Cifra.

VIAJANTE

Joven, experto, y bien introducido en el comercio de comestibles. Que sea buen conductor.

EDAD MAXIMA 35 AÑOS

Precisa primera marca del ramo de Alimentación. Trabaja en las provincias de Orense y Lugo. Residirá en Lugo.

RESERVA ABSOLUTA PARA COLOCADOS

Escribir a mano, historial profesional y referencias a SR. FERNANDEZ - Apartado núm. 86. — PALENCIA

Muebles y utensilios oficina

TODO EN BUEN ESTADO, SE VENDEN

Razón: esta Administración de 4 a 7 tarde. — SANTIAGO



## Clausura de la Exposición de Camilo Otero

Hablaron los profesores Alonso del Real y Martín González

Ayer se celebró en la Sala de Arte del Hostal de los Reyes Católicos el acto de clausura de la Exposición de Camilo Otero. Asistió un numeroso y selecto público.

Pronunció unas palabras el catedrático de Historia del Arte de la Facultad de Filosofía y Letras, doctor Martín González, quien re-

saltó la modernidad del arte de Camilo Otero, incorporado plenamente a las corrientes de vanguardia que hoy dominan en arte europeo.

El profesor Martín cedió la palabra a su compañero de claustro don Carlos Alonso del Real, quien comenzó diciendo que intervenía allí no como historiador o crítico de arte, que jamás lo ha sido, sino como un simple y "maldito historiador" que entró por casualidad en la Exposición de Camilo Otero y quedó impresionado por encontrar allí la obra que hacía falta en este época.

Considera a la obra de Camilo como característica de las épocas en que la humanidad pasa por crisis de crecimiento; que, en manera alguna, son de decadencia, y halló en ella asombrosas semejanzas, ignora si espontáneas o eruditas, con las de otros períodos similares.

Tales períodos son a juicio del profesor Alonso del Real, el auricular y el comienzo del neolítico, épocas que supusieron extraordinarias revoluciones económicas en la historia de la humanidad, así como una movilización de la mujer. Estableció el paralelo entre el arte de Camilo Otero y de esos períodos prehistóricos, señalando también las diferencias. Por eso, indicó, aun siendo tan actual, resalta la obra del artista compostelano tan extraordinariamente antigua.

El profesor Alonso del Real, como antes el profesor Martín, fue muy aplaudido.

Finalmente se dio por clausurada la Exposición de Camilo Otero, que ha sido quizá la de mayor éxito de las celebradas en Santiago en los últimos tiempos. Ha vendido Camilo Otero casi todas las esculturas que expuso; la última su "Cantata a Bach", adquirida por un distinguido cirujano santiagués para presidir el zaguán de su Sanatorio.

### GUIA MORAL

PRINCIPAL: "Natalia, agente secreta"—I. C.  
SALON: "El halcón de oro".  
2. Jóvenes.  
METROPOL: "Los cañones de Navarone"—2. Jóvenes.  
CAPITOL: "El gladiador invencible"—2. Jóvenes.  
YAGO: "Pijama para dos".  
3. R. Mayores, con reparos.  
AVENIDA: "Susan Slade".  
3. R. Mayores, con reparos.

## Abarrotado el TEATRO PRINCIPAL en las dos funciones a beneficio de la Orquesta COMPOSTELA

El éxito artístico fué equiparable al económico

El doble festival artístico a beneficio de la "Orquesta Compostela", organizado por la Agrupación Sindical Provincial de Músicos Españoles que se celebró ayer en funciones de tarde y noche en el Teatro Principal, ha tenido un completo éxito.

Un extenso programa, bien seleccionado y elegantemente presentado por Mary Luz Villar, locutora de Radio Galicia y Emilio Díaz, locutor de Radio Nacional de España en La Coruña, entre tuvo durante más de dos horas al numeroso público que acudió a tributar un emotivo homenaje a la simpatía y a la popular "Orquesta Compostela", a la vez que aportaba su generosa contribución económica con el deseo de mitigar las dolorosas consecuencias del grave percance que sufrió este conjunto musical.

A teatro lleno, en las dos funciones —quedando mucho público sin asistir por falta de localidades— transcurrió el espectáculo en un agradable ambiente de satisfacción para todos, por la hermosa finalidad a que se destinaba la recaudación y la subida calidad artística de cada uno de los participantes en el programa. Todos los cuales hubieron de limitar sus actuaciones —pese a las insistentes peticiones del público para su repetición— debido a la imposición del límite horario.

Alzarse el telón el público prorumpió en emocionados aplausos de saludo a la "Orquesta Compostela", prolongándolos unos minutos.

Hizo la presentación del espectáculo D. Emilio Díaz, veterano locutor, con cálidas y sentidas palabras, destacando su finalidad y subrayando la espléndida contribución económica de don Isaac Fraga, que había hecho donación íntegra de los gastos del local, incluidos los del personal, por un importe de cuatro mil pesetas para engrasar la suscripción abierta. Rasgo tan altruista fué acogido por el público con aplausos de gratitud y honroso premio.

### PRIMERA PARTE DEL PROGRAMA

Inició el programa la Orquesta Atlántida, con su vocalista "Jhay", dirigida por el maestro Barral. Un conjunto de verdaderos magos del ritmo que animaron, también, todo el espectáculo.

Josefina Boquete cantó con buen estilo un pasodoble.

Menchu, triunfadora de Benidorm, donde obtuvo tres premios de las cuatro canciones seleccionadas por ella, es una joven artista, de magníficas cualidades, que gustó mucho en su actuación.

El "Trío los Bardos", el más joven trío de España, hizo una verdadera creación en la original interpretación de "Los gitanos".

Finita Cedrón, precocísima estrellita, bailarina y tonadillera fué muy del agrado.

Jorge Jaime Pérez, jovencísimo vocalista, de gran desahogada en el escenario, ganó simpatías.

El "Duo galaico", son aficionados de categoría, actuando como profesionales. Mary Tere P. Guerra, simpaticísima maquetista, feliz seguidora de Mary Sempere, hizo gala de su graciolo.

El conjunto "Taker" destacó en sus interpretaciones melódicas.

### EMOTIVAS PALABRAS

En esta parte del programa, se presentó en el palco escénico don Demetrio Sánchez, Presidente de la Casa de Galicia en Bilbao para dirigir un mensaje que traía para Santiago y los componentes de la Orquesta, agradeciendo a todos sus aportaciones. Durante su presidencia, prometió continuar sus actividades para el incremento de la cantidad recaudada y relató sus gestiones acerca de autoridades y particulares, renunciando por su parte, modestamente, a los méritos que pudieran corresponderle por su labor. Agradeció a las autoridades compostelanas, en especial al Alcalde, don Angel Porto Anido, su comportamiento, en la ayuda prestada en los momentos de la catástrofe para su mitigación.

Don Antonio Mallo, presidente de Músicos Españoles de toda la provincia, saludó a los espectadores y les agradeció su presencia "no esperaba menos

—dijo— de esta ciudad religiosa, científica, culta, palabras que se resumen en hermandad y de eso es de lo que está necesitado el mundo: de verdadera confraternidad". Fueron muy aplaudidos.

A continuación, entre grandes aplausos desfilaron en silencio por el escenario los componentes de la Orquesta Compostela.

La actuación de Carlos "O Xestal" continuó los números del programa con la narración de un cuento gallego, animándolo con una imitación pantomímica y mímica de estilo costumbrista, que regocijó al auditorio.

Esther Martínez con su extraordinaria actuación de cantonista, cerró la primera parte del programa.

En el intermedio de los números fué anunciada la subasta de un valioso cuadro del fotógrafo Lavandera, que en refrendada pueña por la posesión de tan valioso objeto artístico alcanzó una elevada cantidad. Destinada por su autor para la suscripción.

El "Duo Jossman", triunfó en su número de canción moderna.

Cruz y Tony, el dúo de guitarras eléctricas, tuvieron una notable intervención.

"La Gitanilla": rumba, gracia, salero, entusiasmo con el mismo éxito de siempre a un público que felicitó rumbosamente su participación en el programa.

Jaime Giménez, con sobresaliente voz de tenor consiguió mantener en el escenario el prestigio de sus buenas condiciones artísticas que le han dado tantos premios y aplausos.

Bernal, el caricato de la simpatía a raudales y de la gracia sencilla y humana, que intuye tipos y situaciones de auténtica comedia, deleitó con algunas muestras de su repertorio. José Luis Naveira, Campeón Nacional de Artistas Noveles en Mac, destacó por su gusto en la interpretación de canciones melódicas, por su estilo depurado y lejano eco italiano.

Jhonny y Ricardo, triunfadores en tantas competiciones y ganadores de tan altos galardones artísticos, fueron saludados por el público y recibidos cálidamente. Su intervención, acompañada de Lavandera tocando el exótico "bongó", suscitó ruidos y frías muestras de entusiasmo. Como ellos cerraban el espectáculo hubieron de intervenir repetidamente para satisfacción de tantos admiradores de este joven dúo, circunstancialmente convertido en trío. Finalmente unas palabras de don Emilio Díaz, de agradecimiento para todos cerraron el espectáculo entre ruidos de aplausos.

Artísticamente tuvo una buena presentación y se desarrolló a buen ritmo. Queremos resaltar la colaboración extraordinaria, el éxito del mismo, del Maestro Diehl acompañando al piano a los artistas solistas que su intervención así lo exigía. Los equipos sonoros de Martínez y Suárez que actuaron desinteresadamente y, a quienes en parte, alcanzó también el terrible accidente, en la pérdida de uno de sus competentes operarios y de todo el material de amplificación valorado en una respetable cantidad, y que llevaba consigo la "Orquesta Compostela". Buena luminotecnia de Fandiño. Excelente tramoya de Ricardo Outes. Una sincera felicitación a don Manuel Foliente, secretario del Sindicato del Espectáculo, sobre quien gravitó toda la responsabilidad de la organización y marcha del mismo, en unas intensas jornadas de actividad y desvelo que le harán dador la íntima satisfacción del eco despertado por esta gran iniciativa benéfica y del éxito total conseguido.

JOAQUÍN MEJUTO

EXCURSION DEL MOTO-CLUB COMPOSTELA A LA ESTRADA Celebrándose mañana, domingo, en la villa de La Estrada el partido de fútbol entre el C. D. Estradense y la S. D. Compostela, se organiza una excursión a la citada villa. La salida será a las tres de la tarde de la plaza del Instituto, de donde se partirá con las motos y coches de este Club.

## HORAS DE COMPOSTELA

Piden descanso dominical las vendedoras de la Plaza de Abastos

El alcalde, don Angel Porto Anido, ha hecho una visita a la Plaza de Abastos cuando mayor era la actividad en sus naves y demás instalaciones. Fué hasta allí para inspeccionar simplemente, con objeto de informarse de cómo funciona la Plaza. No a otra cosa. La visita, sin embargo, ha traído sus consecuencias, con el Reglamento de la Plaza de Abastos y a fin de ir a una regulación perfecta de todos servicios en cuanto a lo que concierne al Ayuntamiento y al vecindario, invitó a una representación de vendedoras a un cambio de impresiones.

Fueron las vendedoras a la Alcaldía, porque es la representación más caracterizada de la Plaza de Abastos. El señor Porto Anido las recibió en el despacho oficial del Palacio de Rajoy, que no podemos precisar con exactitud.

Durante dos horas o algo más, se habló de la Plaza de Abastos en todos sus aspectos. Las vendedoras consumieron largos turnos, y la primera autoridad local las escuchó interesadísimo en sus respectivas quejas y sugerencias.

Claro que, como el periodista no participó de esa audiencia municipal, las noticias que tenemos acerca de la reunión dejan de ser literales.

El Alcalde las hizo ver, y comprender, que la Plaza se regía por un Reglamento y que éste no se cumple en determinados puntos. Uno de ellos es el de la hora de cierre. Cuando en muchas ciudades, en todas o casi todas, se cierra inexorablemente a una determinada hora, en la de Santiago sucede lo contrario. Hasta que el sol se pone, por ejemplo, no se le echa, vale la palabra, el candado a las puertas. Y llegó el momento en que se va a seguir al pie de la letra lo que el Reglamento ese dispone el cierre de la Plaza de Abastos, terminadas todas las operaciones propias de cada puesto, a las cuatro y media de la tarde; con un margen de dos horas a mayores sobre el horario previsto.

Los puestos callejeros, de la calle de Altamira en determinados días de la semana, especialmente los jueves, quedarán suprimidos totalmente. En cuanto a los puestos ambulantes, se les designará como lugares de emplazamiento la plaza de San Agustín y la Pescadería Vieja. Será suprimido el establecimiento de puestos en la calle paralela a la fachada lateral de la Universidad, acceso a la Plaza de Abastos, designándoseles como sitio para instalarse el Patio de San Agustín, frente al cuartelillo de Bomberos. Aquí van a ir exclusivamente los puestos de quinquerla.

Según nuestras noticias, todo esto comenzará a funcionar a primeros del próximo mes de noviembre.

Pudimos informarnos de que, aprovechando esta visita de las vendedoras de la Plaza de Abastos al despacho de la Alcaldía, expusieron al señor Porto Anido su deseo de que se les conceda también el descanso dominical. A esto el Alcalde contestó: «Por mí, encantado, pero sugirió a quienes tal petición le formulaban, que dirigieran un oportuno escrito para someterlo a la consideración del Pleno Municipal. Claro está, ello tendría una compensación en favor del público y de los vendedores; y es que en ese caso, excepcionalmente el cierre de la Plaza de Abastos cada sábado sería a última hora de la tarde. Con lo cual el público podría abastecerse para el domingo».

Así están las cosas. En todo cuanto pudimos averiguar sobre tan excepcionales conversaciones en el Palacio de Rajoy.

José REY F. ALVITE

## Se vende casa inmejorable situación

Bajo, totalmente libre, apto para cualquier actividad comercial. Para informes de 10 a 12 horas en Ayda, General Franco, 53-B. Teléfono 1154. — SANTIAGO DE COMPOSTELA

## SOCIEDAD

### NATALICIO

Con toda felicidad alumbró un robusto niño doña Elisabeth Ostentier, esposa del catedrático de Derecho Penal en la Universidad compostelana, don José María Navarrete Uribe, a los que felicitamos.

### PRIMERA COMUNION

Ayer por la mañana, ante el altar de la Concepción de María Inmaculada, del Servicio Doméstico, recibió por primera vez el Pan de los Angeles, el niño Oscar César Malde Pardo de Andrade.

Le acompañaron en la ceremonia, recibiendo también la Sagrada Forma, sus padres, don Alfredo Malde Rodríguez y doña María de los Dolores Pardo de Andrade García y su hermano Alfonso Enrique.

Ofició el M. I. Sr. D. Manuel Troitino Mariño, canónigo y capellán mayor del Arzobispado, que pronunció una emotiva plática.

Después de la ceremonia, los invitados, familias de Santiago y de La Coruña, fueron obsequiados con un desayuno en el Hostal de los Reyes Católicos.

El niño Oscar César y sus padres fueron objeto de felicitaciones, a las que sumamos la nuestra.

Los mejores ESPECTACULOS Siempre en

## PRINCIPAL

HOY: 5 — 7-30 y 10-30

Senzacional Estreno Una pícaro travesura que desemboca en una auténtica aventura de espionaje

"NATALIA, AGENTE SECRETO" Con Martine Carol y Félix Marten (Mayores)

## METROPOL

HOY: 4-30 y 7-45

COLOSAL ESTRENO

"LOS CAÑONES DE NAVARONE"

Gregory Peck David Niven Anthony Quinn En CinemaScope y Color (Menores)

## SALON TEATRO

HOY: 5 — 7-30 y 10-30

Presenta

"EL HALCON DE ORO"

Con Ana María Ferrero y Massimo Serato

En Fernanacolor y supercinemascope (Tolerancia)

Mañana:

"TRIO DE DAMAS"

SUSPENSE... con humor  
INTRIGA... con diversión  
ACCION... con picardía

en una película a la que impone un ritmo alocado y emocionante la traviesa coquetería y la explosiva belleza de

MARTINE CAROL  
FELIX MARTEN DARIO MORENO

JACQUES BERTHIER  
GUY DECOMBLE  
HOWARD VERNON  
NOEL ROQUEVERT



DIRECTOR  
HENRI DECOIN

Una auténtica comedia francesa, engarzada en la más impresionante y dramática aventura de espionaje

HOY: SENSACIONAL ESTRENO

EN

PRINCIPAL

(Autorizada mayores)

## ¡UNA EPOPEYA DE VALOR Y SUSPENSE!

¡Un film que desborda acción y aventuras!



GREGORY PECK · DAVID NIVEN · ANTHONY QUINN

LOS CAÑONES DE NAVARONE

STANLEY BAKER · ANTHONY QUAYLE  
IRENE PAPAS · GIA SCALA · JAMES DARREN  
EASTMANCOLOR · DOLBYNOISE

HOY - COLOSAL ESTRENO

en el

METROPOL

Autorizada para todos los públicos

¡Atención al horario!

4,30 Y 7,45

## CADITOL Y YAGO

5-30 — 7-45 — 10-30  
GRANDES ESTRENOS

¡Un espectáculo deslumbrante y emotivo!

"EL GLADIADOR INVENCIBLE"

En Techniscope  
Technicolor  
Isabelle Corey  
Richard Harrison  
(Para todos los públicos)

¡La más alegre y divertida de las películas de humor!

"PIJAMA PARA DOS"

En Eastmancolor  
Ceación de los astros  
Doris Day  
Rock Hudson  
(Mayores)



## VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

"El urbanismo en Santiago de Compostela en el siglo XIX", estudiado por M.<sup>a</sup> del Pilar Cores

El progreso de la industrialización determinó en el pasado siglo, principalmente en su segunda mitad un notorio crecimiento de las aglomeraciones urbanas y de los centros fabriles. Los trazados para el desarrollo de las ciudades se hacen generalmente tomando por modelo a París y Viena. "Es la época —dice el insigne arquitecto Juan de Zuloaga— de la transformación de las partes representativas de las ciudades, de los trazados urbanos a base de calles rectas y anchas y perspectivas cerradas; época que se ha llamado del culto a las formas y a las líneas que se sacrifican elementos tradicionales e históricos. Pero estos trazados no resuelven los aspectos sociales que estaban planteados. Al lado de las nuevas de gran monumentalidad y belleza, planteadas a través de calles y casas de edificación antigua, las viviendas populares y sin condiciones higiénicas subsistían lo mismo que antes de la reforma."

Indudablemente que estas condiciones experimentaron una mejora con los adelantos técnicos, el uso del gas y la electricidad, en el alumbrado, en el abastecimiento de agua en la casa, etc.; pero esos adelantos se veían contrarrestados por la mayor aglomeración que se creaba al dar mayor altura a los edificios. Surgen así las ciudades de Camilo Sitte, de Horta y de Gaudí y Le Corbusier, que afrontan los grandes problemas urbanísticos y conciben planes para el crecimiento de las ciudades existentes y para la creación de las urbes del futuro, atendiendo al aspecto social e industrial.

Aparte del "Resumen histórico del urbanismo en España", de Torres y Balbás, multitud de cuestiones y problemas urbanísticos se publican con frecuencia en la revista que edita el Consejo General de Colegios de Arquitectos de España. Hoy, nos es grato registrar una gran aportación a estos estudios; se trata de la monografía titulada "El urbanismo en Santiago de Compostela en el siglo XIX", de María del Pilar Cores Trasmonte.

En el prólogo de esta obra, dice el insigne tratadista de Historia del Arte, y catedrático de esta disciplina en la Universidad compostelana, Juan José Martín González que en ella "se recoge en extracto el contenido de su voluminosa tesis de Licenciatura", realizada bajo la magistral dirección del mismo. En efecto, hemos leído la magnífica tesis que comprende 263 páginas de nutrida lectura, de la que es resumen esta publicación que ahora se ve a la luz, dentro de una serie que bajo la denominación general de "Monografía", dirige el profesor y gran escritor, Martín González, editada en "Cuadernos de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago de Compostela".

En el prólogo de esta obra, dice el insigne tratadista de Historia del Arte, y catedrático de esta disciplina en la Universidad compostelana, Juan José Martín González que en ella "se recoge en extracto el contenido de su voluminosa tesis de Licenciatura", realizada bajo la magistral dirección del mismo. En efecto, hemos leído la magnífica tesis que comprende 263 páginas de nutrida lectura, de la que es resumen esta publicación que ahora se ve a la luz, dentro de una serie que bajo la denominación general de "Monografía", dirige el profesor y gran escritor, Martín González, editada en "Cuadernos de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago de Compostela".

En la segunda parte se refiere a los edificios públicos, distribuidos entre éstos, los religiosos, los a la enseñanza; administrativos; militares; recreativos y de otro tipo. "Vida ciudadana" en un aspecto: ferias y mercados, fiestas, procesiones. Muy interesante la tercera parte del libro que trata de la "Vida ciudadana", tanto en la época moderna, así como la historia de las casas y manzanas; la limpieza y conservación de edificios; "Estadísticas" (Méndez Núñez y Figueroa).

En la segunda parte se refiere a los edificios públicos, distribuidos entre éstos, los religiosos, los a la enseñanza; administrativos; militares; recreativos y de otro tipo. "Vida ciudadana" en un aspecto: ferias y mercados, fiestas, procesiones. Muy interesante la tercera parte del libro que trata de la "Vida ciudadana", tanto en la época moderna, así como la historia de las casas y manzanas; la limpieza y conservación de edificios; "Estadísticas" (Méndez Núñez y Figueroa).

En la segunda parte se refiere a los edificios públicos, distribuidos entre éstos, los religiosos, los a la enseñanza; administrativos; militares; recreativos y de otro tipo. "Vida ciudadana" en un aspecto: ferias y mercados, fiestas, procesiones. Muy interesante la tercera parte del libro que trata de la "Vida ciudadana", tanto en la época moderna, así como la historia de las casas y manzanas; la limpieza y conservación de edificios; "Estadísticas" (Méndez Núñez y Figueroa).

## Una quiniela de 14 resultados, en Santiago

Nos han informado en la Subdelegación Provincial de Apuestas Mutuas Deportivas, que un vecino de la Calle Nueva, de profesión pintor posee un boleto con 14 aciertos, correspondiente a la reciente jornada de Apuestas Mutuas Deportivas.

Cobrarán 56.760 pesetas. En la expresada jornada, fueron cubiertos en Santiago boletos por un total de 187.000 pesetas.



## DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Doña Irene Regueira Lois, Casas Reales, 10, teléfono 1723; doña Gloria Rubial Amor, Doctor Teijeiro, 11, teléfono 3622; doña Sofía Macera Vidán, Rosalía Castro, 21, teléfono 3321.

La de guardia a partir de las once de la noche corresponde a doña Irene Regueira Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

## Arte en Compostela

## Presentación de Tony Rivas

POR COTOLAY



TONY RIVAS

Hoy, a las ocho de la tarde, inaugura en la Sala de Exposiciones del Hostal sus 22 óleos Tony Rivas.

El joven pintor es nativo de Santiago. Pero, vive con sus padres en Orense. Su patria chica le tira a Tony Rivas, del corazón. Le atrae. Le invita a que venga aquí, a esta ciudad del espíritu y del arte, a exponer ante sus paisanos la maravilla de sus óleos.

Toda exposición artística equivale para su autor, que es su creador, a extender cara al Sol, como un lienzo blanco, la belleza de su espíritu, simbolizado en la luz, en el colorido, en los trazos, en las perspectivas, en fin, en la expresión total de los cromos presentados. Tony Rivas dice —glosando, sin presentirlo tal vez, a Goethe— que él no hace "sus pinturas". "Se hacen ellas en mí". Y es verdad.

De hecho, solamente quien posea un rico tesoro de vitalidad, sensibilidad y emoción artística podrá denominarse artista. Y Tony Rivas es rico, casi diría, millonario, en sensaciones exquisitas frente al mundo incommensurable de la belleza.

## Disposiciones oficiales

## Santiago incluido en el grupo "B" de la Reglamentación de Trabajo de la Banca privada

MADRID, 19.— Mañana publicará el Boletín Oficial del Estado un orden del Ministerio de Trabajo por el que se incluye a Santiago de Compostela en el grupo "B" del artículo 18 de la Reglamentación de Trabajo en la Banca Privada.

También publicará mañana el Boletín un orden del Ministerio de Información y Turismo, por el que se crean las secciones administrativas y técnicas del servicio de delegaciones de la Subsecretaría y se definen sus competencias.— Cifra.

## ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

## Coloquio sobre el Concilio, en el Colegio Mayor «SAN CLEMENTE»

Se celebró en el Colegio Mayor «San Clemente» un coloquio sobre el Concilio Ecueménico, con el conde de la S.A.M.I. Sr. Precedo Lafuente.

El Sr. Precedo explicó a sus oyentes con gran información y amenidad la organización del Concilio y la constitución de sus diferentes organismos. Consideró también las finalidades de su convocatoria, ante las que debe esperarse el curso de las deliberaciones, con la máxima ecumenidad y sin espíritu sensacionalista. El tema dió lugar a animadas intervenciones.

## FIESTA DE CONFRATERNIDAD

En este mismo Colegio se celebró una fiesta de confraternidad, ofrecida por los antiguos colegiales a los nuevos residentes. En el curso de la misma se rindió un emotivo himno al antiguo Jefe de Estudios del Colegio, Dr. Emilio Rolán, recientemente establecido como pediatra en una localidad gallega.

## UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

## FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

## CATEDRA DE CULTURA MUSICAL

Hoy, sábado, habrá un concierto en el aula número 1, a la hora de costumbre, en que se tocará música de Mussorgsky, Borodin y Rimsky-Korsakov.

## COLEGIO MAYOR DEL SEU

## «VIRGEN DEL PORTAL»

Han regresado de Madrid, después de asistir al Curso Nacional de Mandos, organizado por la Redurria Central del SEU, las co-

## Hermandad Médico

## Farmacéutica de

## San Cosme

## y San Damián

Mañana, domingo, a las doce y media, celebrará esta Hermandad, en la iglesia de la Compañía, la fiesta anual de sus gloriosos Patronos, los hermanos médicos del siglo IV Santos Cosme y Damián.

Como es tradicional, se ofrecerá a Dios, por las intenciones y necesidades de todos los hermanos, una Santa Misa, encargándose del servicio del altar y de la parte musical, los RR. PP. Franciscanos, y del panegírico el Sr. Consiliario de la Hermandad.

A todos los hermanos y a todos los miembros de la gran familia sanitaria encarece el Consejo directivo de la Hermandad su cordial asistencia. Una vez ofrecido el Santo Sacrificio y en el local acostumbrado se reunirán los hermanos en fraterno ágape. En el templo tienen reservados los sitios de costumbre.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 270.

## VIDA RELIGIOSA

## Actos «Pro Centenario», en San Francisco JORNADA MISIONAL

## ADORACION NOCTURNA

En la capilla de las Animas celebrará hoy su vigilia mensual el turno «San José».

## ASOCIACION DEL ROSARIO

## PERPETUO

Ayer dió comienzo en la Iglesia de San Pedro, a las 7 y media de la tarde, el Triduo a la Sma. Virgen del Rosario, en el cual predicará el Rdo. P. Donato Dosil.

Después de la reserva se celebrará la Santa Misa.

Se ruega la asistencia a los devotos de la Sma. Virgen.

V. T. O. DE SANTO DOMINGO. Esta Venerable Orden Tercera celebrará sus cultos mensuales mañana domingo, a las horas siguientes:

Por la mañana, misa de comunión a las ocho.

Por la tarde, a las siete y media, acto eucarístico, Exposición de Su Divina Majestad, Estación Rosaria y plática. A continuación, procesión por el interior del templo, con el Santísimo, bajo palio. Se ruega a todos los cofrades asistan a dichos actos.

NOVENA A CRISTO REY. El día 20, en la Catedral, empezará a las ocho de la noche una solemne novena a Cristo Rey, pidiendo al Señor por las intenciones de Su Santidad.

Se ruega al pueblo de Santiago se una en esta intención.

## PROVISION DE DOS

## PARROQUIAS

El Boletín Oficial del Arzobispado publicará en su próximo número un Edicto de la Vicaría, citando a los Patronos de Fundación al objeto de proveer los curatos de Agudelo y Villadabill.

legiales del Mayor «Virgen del Portal», María Dolores Fernández Ferro, estudiante de Filosofía y Letras y María del Pilar Ortega Ortega, de la Facultad de Derecho.

Actividad: Durante el presente curso, se organizarán en este Mayor del SEU clases de conversación francesa para las universitarias residentes en el mismo.

## OPOSICIONES EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Dieron comienzo en la Facultad de Medicina, las oposiciones a la plaza de nueva creación de fotógrafo y dibujante.

Es único aspirante don José Guitián.

## Firma de cesión



Como ya informamos, en el despacho de la Alcaldía se procedió a la firma de la escritura de cesión del Pabellón de la Herradura, por parte del Ayuntamiento, a la Delegación Nacional de Sindicatos, para los servicios de Jardín Maternal de Auxilio Social. Se celebró el acto ante el notario Sr. Lafuente, suscribiendo el documento, el Alcalde Sr. Porto Amado y el delegado provincial de Auxilio Social, Sr. Cereijo Santamaría. (Foto MONCHO)

## Ante la I Semana Internacional de Cine, en Santiago

De su éxito depende que se prodiguen estos programas

Entrevista con D. José Mariño Mirazo

## Con ocasión de la proyectada

## Gran Semana Internacional de Cine, entrevistamos a José Mariño Mirazo,

encargado del departamento de publicidad y propaganda de la Empresa de Espectáculos Capitol, entidad organizadora de este certamen.

—¿Que motivó la organización de la I Semana Internacional de Cine en Santiago?

La Empresa del Capitol, deseaba contribuir de un modo eficiente a los desvelos del Cine-Club del S.E.U., que de un modo tan notable viene laborando incansablemente para educar a la afición cinematográfica, enseñando al público a una forma correcta de enjuiciar las producciones del llamado con razón, séptimo arte, y al margen de todo intento comercial, ha elegido para esta Semana Internacional una selección de películas que por su forma y contenido arrojan nuevas luces al cine actual.

—De las películas que van a ser proyectadas, ¿cuál es la mejor a su juicio?

No puedo contestar por entero a esta pregunta que me hace. Cada película tiene en sí aspectos que difieren notablemente entre ellas. Así, por ejemplo, la Gran Olimpiada enfoca el tema deportivo y documental, mientras que Jazz en un día de verano, sin siendo reflejo exacto del gran festival de jazz de Newport, no tiene ningún punto de contacto, con aquella y menos aun con «Fugitivos en la noche», «Romeo Julieta» y «Los chicos» todas las cuales, y cada una en un estilo son auténticas obras de arte que no dudo serán del completo agrado de los aficionados.

—¿Existe en Santiago de Compostela minoría selecta por el cine?

He mencionado al principio de esta entrevista al Cine Club del S.E.U. Esta organización viene desarrollando con sus actividades, una minoría selecta por el cine? Existe tal minoría y por cierto, bastante numerosa. Y a sus infatigables gestiones se deberá el que esta minoría pase a ser en plazo no muy dilatado, una apreciable mayoría de buenos e inteligentes aficionados.

—No cree Vd. que este ensayo debe repetirse?

No sólo lo creo, sino que puedo anticiparle que es deseo de la Empresa preparar otra semana internacional en fecha oportuna, y si el interés del público y la acogida a esta I Semana es satisfactoria se procurará prodigarlas en lo posible y en beneficio de los que desean y piden cine del bueno, sin conexiones ni chabacanerías, de lo que tanto carecemos por desgracia.

—¿Cuál es el país que tiene el palmarés de los éxitos cinematográficos?

—Si hemos de atenernos a la cantidad, es innegable que la industria cinematográfica de los Estados Unidos, por su capacidad y extraordinarios medios técnicos y económicos, es lógico que detente la mayoría de los premios establecidos en los concursos cinematográficos, pero al lado de sus ingentes obras maestras de fama

## SUCESOS

## LESIONADA AL CAERSE DE UN CARRO

Ha sido asistida en una clínica de esta ciudad Luisa Blanco Blanco, de 53 años, de Valle del Duero, que al caerse de un carro se produjo la fractura de la clavícula izquierda, pronóstico: «menos grave».

## SE CAYO DE UNA ESCALERA

En la misma clínica fué atendido Francisco Quintanilla Fernández, de 44 años de edad, casado, natural de Mesia, que al caer de una escalera se produjo fractura del tobillo izquierdo, con luxación de pie, menos grave.

## NIÑA MORDIDA POR UN PERRO

Fuó atendida en el Hospital la niña de siete años, Rosa Calvo Iglesias, domiciliada en el barrio de Vista Alegre, de heridas en el vientre y piernas, causadas al ser mordida por un perro.



JOSE MARIÑO MIRAZO

y prestigios renombrados, hay que situar inmediatamente a otros países que como Suecia con «El Séptimo sello» Alemania con «Varetti» Francia con «Sous les toits de Paris» y España misma con «Plácido», han conquistado laureles y la estimación de los públicos que han podido admirar los títulos que menciono.

—¿Misión del Cine-Club?

—No creo ser, ni con mucho, el más indicado para contestar a esta pregunta. Sin embargo creo que debe ser la que antes citaba; crear en el público un estado de

interés hacia las películas que encierran enseñanzas y plasticismo en sus imágenes, independientemente de su argumento o lo que llamamos en el léxico cinematográfico, la comercialidad.

—Podría repetirse la proyección de una de las películas de esta semana internacional a beneficio de las víctimas y damnificados de Barcelona? Esto es una sugerencia tan solo.

—La cuestión de este beneficio queda fuera totalmente de mis atribuciones. Es solamente la Empresa a que pertenece la que podría dar contestación adecuada a esta pregunta, y me consta que en ningún caso han estado ausentes de cuanto se ha proyectado en casos como éste o análogos.

—No cree que en el Año Santo de 1969, debería celebrarse en Santiago un Festival Internacional del Cine?

—Sería estupendo. El grandioso marco de nuestra incomparable Ciudad sería un aliciente más que unir a los interesantes Festivales de Cine, y la presencia de artistas directores y técnicos de todo el mundo traería como consecuencia un mayor conocimiento de la monumentalidad de Compostela. Podría ser un Festival Internacional de Cine Católico, o de Cine Universitario. Pero la misión de organizarlo se sale de los ámbitos de una Empresa para adentrarse en los de colectividad de mayor peso y autoridad.

Pensemos en traer para Santiago el Festival Cinematográfico

JESUS REY ALVITE

## -Gacetillas locales-

## UN ARBOL CENTENARIO CONDENADO A MUERTE

Un «Secoya Gigantesca» que fue gallardo «espiral» hacia el Cielo, está condenado a muerte. Quizá mañana entren en función, para su derribo, dos forzados taladores.

El árbol centenario forma parte de una de las zonas ajardinadas de nuestra Alameda, que escogieron para la práctica de su industria, los fotógrafos del minuto.

El árbol apareció esta mañana con un «atuendo» que ha sido necesario ponerle para evitar que se desmaye.

La caída, sin esa medida, pudiera causar serios daños en las plantas, en los cables que besan sus secos ramajes y tal vez alcanzaría a algún descuidado paseante.

Nos han informado que está afectado por el mal de la «tuberculosis». Es decir, que se ha quedado seco.

## UN RELOJ OLVIDADO

Es el del pabellón que existe en el centro de la Plaza de Abastos. Desde las obras de reforma del sector del Mercado, no funciona. Nuestro Alcalde observó ese detalle en su reciente visita a la Plaza y ordenará que un relojero lo repare.

## RASGO DE HONRADEZ

Un viajante de comercio barcelonés, extravió ayer su cartera con valores por más de diez mil pesetas. Dicha cartera fué hallada por el empleado Emilio Platas Martínez, de cincuenta años de edad, con domicilio en la Calzada de San Antonio, quien se apresuró a entregarla a su dueño, siendo premiado su rasgo de honradez, que destacamos.

## DIMITIO EL JEFE DEL SERVICIO DE RADIO DEL SEU

Ha presentado su dimisión como jefe de los servicios de radio del SEU de Santiago de Compostela, el que venía ocupando dicho cargo, don José Antonio Silva.

El Sr. Silva venía desempeñando el cargo, desde hace aproximadamente un año. Tuvo a su cargo la realización de emisiones universitarias, así como la presentación de las fiestas minervalas, llevadas a cabo en el pasado curso.

## JINKANA CICLISTA A BENEFICIO DE LA «ORQUESTA COMPOSTELA»

A beneficio de la «Orquesta Compostela», se proyecta celebrar en fecha próxima en esta ciudad una Jinkana Ciclista.

## NUEVO ALUMBRADO EN LA AVENIDA DE RODRIGO DEL PADRÓN, LA ROSA Y REPUBLICA DE EL SALVADOR

Por la alcaldía fueron dadas las órdenes para la confección de los proyectos del nuevo alumbrado que lucirá la Avenida de Rodrigo del Padrón, Calles de la Rosa y República de El Salvador.

## El sistema será de vapor de mercurio corregido, igual al empleado en la Herradura.

El presupuesto de dichas obras es de cien mil pesetas. Oportunamente serán anunciadas las subastas.

## SINDICATO DE HOSTELERIA Y SIMILARES

Se convoca a todos los encuadrados en este Sindicato comprendidos en los Epígrafes 18, 19 y 28 y a los del Grupo de Confeiterías para que concurran a la Asamblea General que ha de celebrarse en el Salón de Actos de la Delegación Sindical (General Pardiñas 26), el día 22 de octubre actual a las 5 de la tarde para conocer la memoria y resultados del Greni, Fiscal inherentes, al concierto que finaliza el 31 de Diciembre próximo y considerar la solicitud de otro nuevo para el pago del impuesto de Usos y Consumos por los indicados epígrafes.

El Presidente del Sindicato.

## COMIDA DE CONFRATERNIDAD DE LOS PILOTOS DEL AVIACION CIVIL

El domingo, 28, en el Restaurante de Labacolla, celebrarán la anual comida de confraternidad, los pilotos del Aero Club de Santiago.

## APARCADERO PARA MOTOS EN LA AVENIDA DE RODRIGO DEL PADRÓN

Aprobado por el Ayuntamiento el proyecto, en la zona verde de la Avenida de Rodrigo del Padrón serán realizadas las obras para disponer allí la instalación de un aparcadero de motos.



# Miguel y Nanuco serán altas en el Club Ferrol frente al Lemos

El Arsenal se desplaza a Vigo, donde tiene un partido difícil frente al Turista

De los muchos lesionados que tiene el C. Ferrol, Miguel y Nanuco ya se encuentran en condiciones de salir mañana, frente al Lemos. El problema se presenta ahora en la línea de ataque, donde son baja Julio y Lamelo. Para cubrir estas bajas, se dan los nombres de Mino y Nanuco, pero también se habla de José y Dourado, aunque por el momento nada en concreto se puede decir, en cuanto a la formación verde de mañana. Quizá a última hora de esta tarde dé el entrenador, la alineación.

El aficionado no se muestra muy satisfecho del rendimiento del equipo, que, por lógica, debería estar mejor clasificado. Las lesiones han perjudicado bastante, pero cabe esperar unas actuaciones de mayor efectividad, que confiamos se inicie frente al Lemos, para demostrar esa superioridad que hasta el momento solo fue aparente y que estamos seguros, puede quedar patente en futuras jornadas.

El Lemos, que tiene anunciada su llegada a nuestra ciudad en la tarde de hoy, sacará contra el Ferrol el siguiente equipo: Ares; Marcos, Cantalapiedra, Quis; Vicente, José Luis; Díaz, Moncho, Barrientos, Cervera y Chelis.

El partido está anunciado para las cuatro y media de la tarde.

## EL ARSENAL A VIGO

Esta tarde sale para Vigo el Arsenal, donde jugará mañana con el Turista. Partido de cariz favorable al conjunto olívico, que atraviesa un buen momento y juega en su ambiente, pero que muy bien pudiera inclinarse por un resultado provechoso para los muchachos de Farfán, que lleva a Vigo lo mejor de que dispone: Nando, Ricoy, Pedro, Carlos; Díaz, Casitas, Cereijo, Pita, Sanromán, Barros y Filgueira.

El Turista anuncia esta alineación: Campos; Santomé, Jorge, Ricardo; Avila, Cid; Serantes, Chas, Lucio, Nené y Javier.

## FUTBOL JUVENIL

Para el torneo de fútbol juvenil

# Salió el CELTA para Barcelona

## Posibles cambios frente al Español

VIGO. — (De nuestro corresponsal RUEIRO). — Ya está el Celta camino de Barcelona, donde el domingo se enfrentará al Español en trascendental encuentro para ambos clubes. El equipo céltico, con su presidente don Carlos Barreras Barret al frente, salió ayer después del almuerzo por carretera y, tras hacer noche en Puebla de Sanabria, hoy arribará a la ciudad de la Pilarrica, para mañana proseguir hasta la ciudad Condal.

Elazguirre ha llevado en este duro desplazamiento —duro porque son cinco días de viaje en total— catorce jugadores: Cantero, Cordal, Quinocho, Las Heras, Hermilio, Rori, Raba, Téllez, Marín, Pintos, Abasolo, Gómez, Viñas y Beitia. Elazguirre, a las preguntas de quienes actuarán contra los catalanes, respondió que tiene sus dudas, que abarcan a la media y a la delantera. El misterio califica este partido de trascendental y quiere atar todos los cabos con el fin de salir a la cancha de Sarriá con las mayores posibilidades de éxito. Esos cabos se ciñen a si afrontará la lucha con precauciones defensivas o si, por el contrario, jugará abiertamente al ataque.

El optimismo de los seguidores del Celta ya comienza a desbordarse y hay muchos que son decididos partidarios de que el equipo plantee la pugna en tono ofensivo, convencidos de que esa es la única forma de ganar. En cambio, hay muchos otros que se pronuncian por un organizado plan de contención, acompañado de un veloz y elástico fútbol de contraataque. Saben que ese sistema es el que emplean los "cuadros" más poderosos del mundo y creen que sería un error que el Celta abriese sus líneas en Sarriá. Solo facilitaría el camino para la victoria del Español.

Pero el entrenador céltico no hace caso de esas disparejas opiniones y hasta la misma hora del encuentro estudiará cuál será el dispositivo más conveniente para alcanzar un resultado positivo. El Español es uno de los agallitos del grupo y como tal lo ve Elazguirre. Merece la máxima atención.

Mientras, la afición vive con la esperanza de un triunfo o un empate que consolide la marcha ascendente del once. Incluso —cosa lógica— cambia una victoria en Sarriá por una derrota en La Felguera.

## "COLETAZOS"

Parece que el resultado de los II Juegos Atléticos Iberoamericanos, coita.

Decimos que coita, puesto que se habla de "casos" con referencias a algunas marcas dadas por los jueces y a repescados y re- calificados.

## QUEJA

Un diario bilbaíno se queda de que ningún jugador de fútbol bilbaíno haya sido seleccionado para jugar contra Rumania en la Copa de Europa por Naciones.

## DEPORTIVIZAR

Hay que deportivizar el fútbol. Lograr que los directivos consigan dar a sus respectivas actuaciones un sentido del deporte, que logren que las masas del fútbol actual tengan ese criterio deportivo y con ello se conseguirá que el sentido común se imponga en nuestro fútbol.

## HOMENAJE A CANITO

Se prepara por el Club Atlético de Bilbao un homenaje al jugador Canito, que ha sido varias veces seleccionado, siendo en la actualidad capitán del conjunto rojiblanco.

# El anteproyecto del Estadio Municipal de Santa Isabel Va a ser sometido a aprobación del Ayuntamiento

A mediodía de ayer el alcalde de Santiago, don Angel Porto Anido, recibió en su despacho oficial del Palacio de Rajoy al secretario general de la Sociedad Deportiva Compostela, doctor Sixto Seco, y a otros miembros de la Junta. La visita tuvo por objeto presentar el anteproyecto del futuro Estadio Municipal de Santa Isabel, realizado por el arquitecto señor Zas y que la Corporación santiaguésa había interesado para disponerse inmediatamente al comienzo de las obras de construcción del mismo. La Sociedad Deportiva Compostela es usuaria del Estadio, como entidad representativa de esta ciudad en materia deportiva y singularmente en fútbol.

El Alcalde examinó detenidamente todos y cada uno de los planos de que consta el magnífico proyecto, haciendo grandes elogios del mismo. Anunció a los representantes de la S. D. Compostela que en el plazo de tiempo más corto posible será examinado por el Pleno Municipal, a cuya aprobación va a ser sometido en un Pleno extraordinario.

Prevalece el propósito de la Alcaldía y de la Corporación de que las obras comiencen dentro del próximo mes de noviembre.

# El Santos Brasileño juega hoy en Hamburgo

HAMBURGO, 19.— El próximo día 20, sábado a las 16.00 hora local, en el Volksparkstadion de esta ciudad se enfrentarán el Santos F. C. campeón de la Copa Intercontinental y el Hamburg Sportve. rein.

Con este encuentro, el Hamburg S. V. acrecienta el número de los amistosos jugados con partidos de categoría internacional, que entre otros han sido los siguientes:

Manchester United, 2-0 y 3-1; Real Madrid, 2-3; F. C. Barcelona, 2-3; A. C. Milano, 1-0; Peñarol Montevideo 2-0; Estrella Roja Belgrado, 4-2 y Benfica Lisboa, 3-4.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisface sus deseos.

# Aplicación de sanciones a jugadores del Arosa y del Club Ferrol

El ferrolano Julio, castigado por cuatro partidos

## Probable encuentro R. Madrid - Sheffield Wednesday

LONDRES, 19.— El Sheffield Wednesday, ha prometido un partido al Real Madrid, si derrota a Santos brasileño, el lunes, próximo, al Sheffield.

Si ganamos el lunes, podemos ir Madrid para disputar un partido amistoso con el Real Madrid, que está dispuesto a ofrecer una garantía de diez mil libras esterlinas, ha declarado Eric Taylor, director administrativo del club citado de la primera división inglesa. (Alfil).—

## Acuerdos adoptados por el Comité de Competición Regional en su reunión del miércoles:

Partido Gran Peña-Turista.— Amonestar a los jugadores aficionados, José Santos Piñero del Gran Peña y Eduardo Avila Sabido, del Turista, por practicar juego peligroso, imponiéndose a los respectivos Clubes multas de 75 pesetas.

Partido Foz-Buei.— Imponer multa de 75 pesetas, al Buei S. D. por haber el árbitro amonestado a su jugador aficionado, José María Quintela González, por formularle observaciones.

Partido Arosa-Ferrol.— Suspender por seis partidos al jugador aficionado, del Arosa S. C. Angel Noya Conde, que actuaba como portero suplente, por haber penetrado en el terreno de juego y agredido a un contrario, imponiéndose al Club una multa de 450 pesetas.

Suspender por cuatro partidos al jugador profesional del Club Ferrol, Julio Nogueira Fernández, por agresión a un contrario, con multa de 500 pesetas y pérdida de su compensación contractual de 1.500 pesetas.

Suspender por dos partidos al jugador aficionado del Arosa S. C. Francisco Fandiño Sabugueiro, por repeler la agresión de un contrario, imponiéndose al Club una multa de 150 pesetas.

Hacer objeto de doble amonestación al jugador aficionado del Arosa S. C. Ricardo Vázquez Quiroga, por practicar juego peligroso, falta en la que es reiterante, con multa al Club de 150 pesetas.

Amonestar e imponer multas de 100 pesetas a los jugadores profesionales del Club Ferrol, José Ramón Lamelo Pérez y Julio Nogueira Fernández, por practicar juego peligroso.

Amonestar al jugador aficionado del Arosa S. C. Ricardo Núñez Santiago, por practicar juego peligroso, imponiéndose al Club una multa de 75 pesetas.

## COLEGIO COMARCAL FERROLANO

Partidos y árbitros para los días 20 y 21

CAMPO DE SAN JUAN DE FILGUEIRA

Día 20. — A las 3.30, Ferrándiz-Ferrol.

Árbitro, señor Martínez; líneas, señores Lorenzo y Pernas.

Día 20. — A las 5, Arsenal-"Y" de La Graña.

Árbitro, señor Lorenzo; líneas, señores Pernas y Martínez.

Día 21. — A las 10.30, Esteiro-Calvo Sotelo.

Árbitro, señor Gómez Sánchez; líneas, señores Soto y Martínez.

Día 21. — A las 12, Galleta de Caranza - Bertón.

Árbitro, señor Soto Crego; líneas, señores Gómez Sánchez y Martínez.

# Comentario al Vista Alegre-Estradense

VILLAGARCIA DE AROSA. (De nuestro corresponsal).

En el estadio de La Lomba, se celebró el miércoles último, el partido de desempate para el Campeonato de aficionados entre el D. Estradense y el Vista Alegre de Santiago de Compostela, que finalizó con la victoria de los estradenses por tres tantos a uno. Este resultado no refleja gran superioridad en el terreno de juego, donde nos pareció apreciar mas clase en el Vista Alegre, aun con grandes fallos en su portero, causante del primer tanto de los de la Estrada en una salida en falso, en la que dejó desguarnecida la portería.

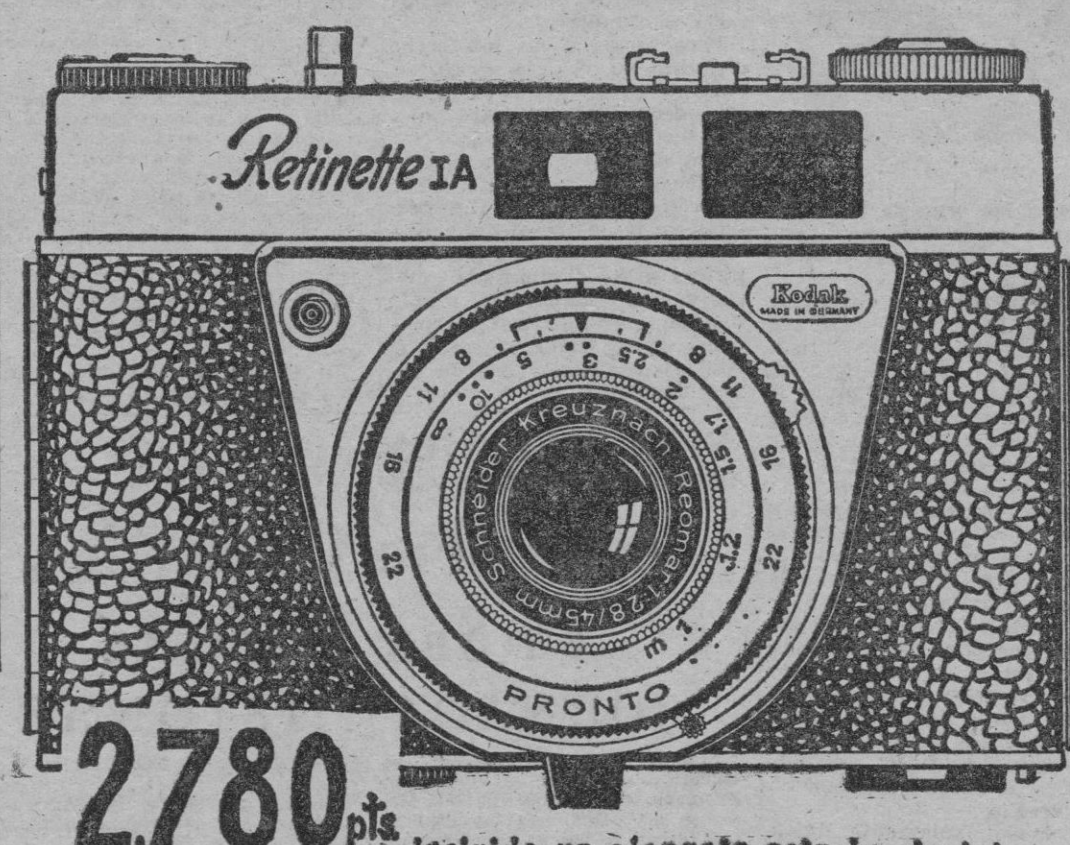
En la segunda parte, el Vista Alegre, falta de uno de sus mejores hombres, Chispa, se desalentó y el dominio de los estradenses se hizo patente.

No se vió, realmente, mucho.

Corresponde al Arosa jugar en Orense contra el Couto; partido difícil, pero de esos precisamente que hay que intentar ganar, por cuanto los puntos tienen doble valor, sumarios a propio cañillero y restárselos en su domicilio a un rival peligroso, y que parece va a dar mucha guerra en el actual torneo.

La alineación del Arosa sufrirá seguramente variaciones por la probable falta de Paquito en la defensa.

LUIS GOMEZ



2.780 pts. incluido un elegante estuche de lujo.

# CAMARA KODAK Retinette IA f/2,8

económica y técnicamente perfecta

¿Sabía usted que por un precio económico ya puede usted adquirir una cámara de precisión elegante y práctica? He aquí la RETINETTE IA, gracias a la cual, desde el principio, usted puede hacer fotografías admirables en blanco y negro y en color.

Y con las películas KODACOLOR, KODACHROME n y KODAK EKTACHROME sus fotos serán una maravilla de colorido y realismo.



Infórmese en su proveedor...

# Kodak

# CLAVES del marcador «DARDO» simultáneo

## PRIMERA DIVISION

|                                                                 |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| CAMISetas FELPA<br><b>búfalo</b><br>MALAGA - CORUNA             | CERVEZA<br><b>San Miguel</b><br>SEVILLA - MALLORCA            |
| camisas EXPO<br><b>TITI TERGAL</b><br>VALENCIA - BILBAO         | DESCANSO PERFECTO<br><b>COLCHON FLEX</b><br>ELCHE - BARCELONA |
| CALCETINES<br><b>Punto Blanco</b><br>OVIEDO - BETIS             | RELOJ<br><b>RADIANT</b><br>VALLADOLID - R. MADRID             |
| TRIN ★★★<br><b>CHERA TRES ESTRELLAS</b><br>AT. MADRID - OSASUNA | Rhum Negrita<br><b>BARDINET</b><br>ZARAGOZA - CORDOBA         |

## SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: AMARILLO 1er tiempo - VERDE 2º tiempo - ROJO 3º tiempo - NEGRO, final partido - Flecha blanca PARTIDO SUSPENDIDO - Flecha roja franja blanca y negra, AVENIA TELEFONICA - Cuadrado negro, JUGADOR EX-PULSADO - Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

## SEGUNDA DIVISION

|                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| B PONTEVEDRA<br>LANGREO | N AT. BALEARES<br>ORENSE  |
| H ALAVES<br>BURGOS      | S CONSTANCIA<br>SALAMANCA |
| J ESPANOL<br>CELTA      | T SABADELL<br>SANTANDER   |

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

# VUELTA CICLISTA A COLOMBIA

# La fuerte temperatura perjudicó a los españoles

BAGUE (Colombia), 19.— La segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia, Espinal-Bague, con 110 kilómetros contra reloj, estuvo marcada por una fuerte temperatura que perjudicó a los corredores, especialmente a los españoles. El ganador fue José Maya, del equipo Antioquia, con 1-23-23.

El español Martín Colmanera sufrió dolores de estómago; Mayoral tuvo averías mecánicas en los últimos kilómetros y Domínguez al sufrir una caída rompió el pedal a los 2 kilómetros de la meta. La mejor actuación fue la de Mayoral que logró desplantar a dos colombianos que salieron antes que él, pero fue alcanzado a su vez por Ruan Sánchez que ocupó el 1-36-18. Sánchez, del Toluca, que se clasificó segundo. El español mejor clasificado fue Juan Sánchez, que empleó 1-36-18. (Alfil).

—000—

BOGOTA 19.— (Alfil).— Clasificación oficial de los corredores españoles que participan en la Vuelta Ciclista a Colombia, después de la segunda etapa:

Clasificación en la etapa:  
16.— Luis Mayoral, 1-35-50.  
17.— Juan Sánchez 1-36-18.  
28.— Candelas Domínguez 1-39-39.

51.— Martín Colmanera 1-49-34.

Clasificación general:  
16.— Mayoral, 5-16-37.  
Candelas Domínguez, 5-29-38.  
38.— Martín Colmanera 5-29-58.

Por equipos, España quedó en sexto lugar de la clasificación con 15-53-02. En primer lugar se encontraba Antioquia "B", con 15-40-00.

# El castigo de Angelino Soler

## Peticón de la casa Chigi, denegada por la Federación Española de Ciclismo

MADRID, 19.— La casa Chigi se ha dirigido a la Dirección Nacional de Educación Física y Deportes solicitando se le ventara la sanción que pesa sobre el corredor ciclista español Angelino Soler con el fin de que pudiera participar en la próxima vuelta a Lombardía.

El máximo organismo español de ciclismo ha denegado la petición de la casa Chigi por la que corre Angelino Soler, manteniendo así el principio de autoridad impuesto por la Federación Española de Ciclismo. (Alfil).



## Capital de la provincia

### Conferencia de Francisco José Alcántara, en Información y Turismo

La Coruña. (Por teléfono. De nuestra Delegación). En la tarde de hoy, a las ocho de la Delegación de Información y Turismo, pronunció una brillante conferencia el señor Alcántara, quien versó sobre el tema "Teresa y el castillo". Al final de su brillante disertación, el señor Alcántara fue muy aplaudido por todos los asistentes a dicho acto.

La conferencia fue presidida por el Gobernador Civil, señor Martín Freire, el Delegado de Información y Turismo y otras autoridades.

#### HERIDO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

En un accidente de trabajo en una factoría de la Jubbias resultó esta tarde con heridas gravísimas, Manuel Vázquez Sánchez, de 38 años, casado vecino de la Silva de Arriba, que fue trasladado a la Casa de Socorro de donde, en estado preagónico, pasó a una clínica particular. Posteriormente, en vista de su delicadísimo estado, fue llevado al domicilio familiar.

#### ACCIDENTES DE TRÁFICO

Hace unos días que vienen sucediéndose en esta capital y alrededores, una serie de accidentes de circulación de toda índole, ya que lo mismo se registra coleccionistas que atropellos. Hoy, y en distintos accidentes de tráfico resultaron lesionadas siete personas, dos de ellas, un motorista y un niño de 11 años, que fue atropellado por aquel fueron las que peor salieron, ya que resultaron con lesiones de cierta consideración, siendo trasladados a los Hospitales Municipales.

Los otros cinco presentaban lesiones de carácter leve.

#### LA REAL ACADEMIA CELEBRARÁ SESION EN MONDO. NEDO PARA LA RECEPCION DE ALVARO CUNQUEIRO

LA CORUÑA, 19. — (De nuestra Delegación). — La Real Academia Gallega celebrará sesión extraordinaria en Mondoñedo, al objeto de recibir en su seno al nuevo miembro numerario don Alvaro Cunqueiro. Al discurso del nuevo académico contestará el señor Fernández del Riego.

#### UN PLENO EXTRAORDINARIO

Nuevamente el Pleno Municipal pudo desarrollar todos los asuntos que figuraban en el orden del día, a las mediodías. Y decidimos así, porque la ausencia de tres concejales y del Alcalde, privó a la Corporación de quórum necesario para llevarlos a la solución deseada.

A la vista de las informaciones facilitadas por la Prensa local, nos parece muy acertada la propuesta del señor Amado Rodríguez solicitando la celebración inmediata de un Pleno extraordinario para cuando regresara de Madrid el señor Peñaranda de Liano.

A esta solución, tan eficaz como plausible, habrá llegado el señor

Amado al contemplar con cierta curiosidad que han sido varias las reuniones plenarias, que han coincidido con la ausencia de nuestro Alcalde. Y sin nuestro Alcalde, al parecer no hay nexo entre "concejal" y "tenientes de Alcaldes".

Por si esta fuera poco, el otro elemento del pleno, señor Villalón Alonso encargado de suplir al señor Peñaranda tampoco concurrió al hemicycle municipal y sabido es que faltaban ambos primeros ediles, el resto: o acude al Palacio de la Plaza de María Pita.

Triste, pero cierto. Los asuntos de interés para nuestra ciudad quedan sobre el tapete y mientras tanto preguntamos: "¿Ustedes lo entienden?"

Nosotros, no.

#### PROXIMO FESTIVAL A BENEFICIO DE CATALUÑA

El domingo, en el Teatro Colón se celebrará un festival extraordinario a beneficio de las víctimas de las inundaciones de Cataluña. Será ofrecido por el "Lar Catalán", y en él participarán el Ballet Gallego, Follas Novas, Aturoxo y la Masa Coral de la Tabacalera.

Existe gran interés ante este magnífico certamen de folklore gallego.

#### EL «DUNERA» ESTUVO EN LA CORUÑA

Procedente de Gibraltar y Lisboa llegó a este puerto el trasatlántico inglés «Dunera» que conduca 450 estudiantes británicos. Recorrieron las principales zonas de la ciudad y muchos se trasladaron a Santiago de Compostela. A última hora de la tarde fueron obsequiados a bordo con una fiesta gallega, en la que intervino la Masa Coral de la Tabacalera, bajo la dirección del Maestro Anta.

#### 39 PETICIONES DE AUXILIO DE ANCIANIDAD

En el seno de la Junta Provincial de Beneficencia han sido presentadas un total de 39 solicitudes para Auxilio de Ancianidad. Actualmente se hallan en estudio para su posterior resolución.

#### MADERA POR DOS MILLONES DE PESETAS

El mercante «Escorpión», ha descargado en el puerto coruñés madera de pino rojo, por valor de dos millones de pesetas.

#### RESTOS DE UN CADAVER, HALLADOS POR UN PESQUERO CORUÑÉS

En la tarde de anteayer, atracó al muelle de Baterías el pesquero coruñés «Bocelo», que traía la parte inferior de un cadáver, que había hallado, al recoger el anejo de pesca, cerca de las islas Sisargas.

El hecho fue puesto inmediatamente en conocimiento del Juzgado de la Comandancia de Marina, que se constituyó en el referido muelle y procedió al levantamiento de los referidos restos y su traslado

al depósito del cementerio municipal, en donde se hallan expuestos para su identificación.

Se trata, como queda dicho, de la parte inferior de un cuerpo humano. Tiene pantalón oscuro con una cremallera en la parte anterior, y el pie derecho calza una bota de aguas, de media caña, de color negro, con suela de goma blanca.

Las personas que puedan aportar algún dato para la identificación de estos restos, deberán comunicarlo en la Comandancia Militar de Marina, de esta capital.

#### Gobierno Civil de La Coruña

### Suscripción nacional pro damnificados de Barcelona

Para la Suscripción Pro-Damnificados de Barcelona, se recibieron los donativos siguientes:

Suma anterior, 1.017.221,66 pesetas

Señores Don:

Antonio dos Anjos Méndez, 41,26; Ayuntamiento de El Pino, 1.000; Recaudado entre los vecinos de El Pino, 16,425; Jefatura Local del Movimiento de El Pino, 252; Escuela Nacional de Requien (Betanzos), 152; Luis Martínez Pérez, 100; Recaudado entre Sras. Socias del Centro Cultural y Deportivo de Santa Lucía, 600; José Manuel González Fernández, 100; Ayuntamiento y vecinos de Carnota, 11.317,60 y José Camporro Meira, 300 pesetas.

Sala de Fiestas «Marcarria» de Miño, 276; Hermandad Provincial de Retirados de los Tres Ejércitos, 1.000; Un Transviro, 50; Ayuntamiento de Carballo, 5.000; Recaudado entre los vecinos de Carballo, 15.226; don Alfredo Barbeito, 50; Familia. Terán y Amor, 100; CIDA, D.K.W., 1.000; Jefatura Local del Movimiento de Puentes de García Rodríguez, 1.100; Ayuntamiento y vecinos de Monferrer, 1.265.

Suma y sigue: 1.072.584,52 pts.

La Coruña, 16 de Octubre de 1962. El Gobernador Civil, don Evaristo Martín Freire.

#### POSESION DEL DELEGADO LOCAL DE JUVENTUDES

En el Hogar Juvenil de la calle García Barón se celebró ayer tarde un solemne acto en el transcurso del cual el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor González Sama, dió posesión de su cargo al nuevo Delegado Local Especial de Juventudes, don Adolfo Cristóbal Gestl.

En primer lugar el señor González-Sama impuso al hasta ahora Delegado Local, de Juventudes don Antonio Ojeda Barros, la Medalla de Bronce de la Juventud, que recientemente le fué concedida por la Delegación Nacional de Juventudes en premio a su magnífica labor al frente de la Delegación de Vigo. A continuación, el Delegado Provincial, señor Quelzán Taboada pronunció unas palabras en las que resaltó los méritos contraídos por su camarada.

contestó el señor Ojeda Barros manifestando que durante los dos años que duró su mandato tuvo

de Higiene de Cuntis, por pesetas 469.614,56; se dió cuenta de la situación de los planes de 1958, 1959 y 1960 y fueron emitidos informes favorables en relación con diversas solicitudes presentadas.

#### PRO DAMNIFICADOS DE BARCELONA

Con destino a los damnificados de la provincia de Barcelona, el Gobernador civil de la provincia, ha recibido un donativo de 24.650 pesetas de la Cámara de Comercio Industria y Navegación de Villagarcía de Arosa y otro donativo de cinco mil pesetas, de la entidad Antonio Alonso, S. L.

#### FALLECIMIENTO DE UN HERIDO

En la madrugada de ayer, de 16 de existir el vecino de Pontevedra, José Vicente Rodríguez Toubes, estudiante de 22 años de edad que el pasado día 16 resultó gravemente herido en un fatal accidente de caza, en un monte de aquel Municipio. En vista de la extrema gravedad de su caso, anteaño fue trasladado a su domicilio desde el Sanatorio Domínguez, donde había sido sometido a una delicada intervención quirúrgica.

#### SUBASTA DE APROVECHAMIENTOS MADERALES

El Consorcio del Patrimonio Forestal del Estado, anuncia a subasta, el aprovechamiento de 20 lotes maderales y leñosos en montes del término de Barro, Marín, Meaño, Meis, Porriño, Pobra Vilaboa, por una valoración total de pesetas 1.469.565.

#### AGASAJOS AL SEÑOR CABANILLAS PEREZ

Con motivo de su jubilación como oficial mayor de la Diputación Provincial, pontevedresa, hoy ha sido rendido un cordial homenaje, al letrado asesor de la Corporación Provincial, D. Manuel Cabanillas Pérez. El acto, le ha sido ofrecido por los funcionarios de la Diputación y Médicos del Hospital Provincial, comendándose de reñir, los merecimientos y la estimación de que es objeto el homenajeado. Por la Presidencia, miembros de la Comoración Provincial, será ofrecido también otro cordial agasajo al señor Cabanillas Pérez.

## VIGO

### El II Concurso Regional de Gaitas se celebrará el 4 de noviembre

VIGO, 19.— (De nuestra Delegación). Se están ultimando los preparativos del II Concurso Regional de Gaitas, que patrocinado por la Obra Sindical de Educación y Descanso, se celebrará en nuestra ciudad, el domingo 4 de noviembre a partir de las once de la mañana en el Teatro García Barón.

Los premios son más importantes que en la edición anterior. Se han recibido los siguientes: 5.000 pesetas de M.A.R.; 2.000 del Circulo Mercantil; 1.000 de la Diputación Provincial de Pontevedra e igual cantidad de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo y 500 de las Factorías Vulcanco y Casino de nuestra ciudad.

Figuran ya inscriptos los grupos "Eszeltes" de Mourenle-Pontevedra; "Os Antigos" de Campañón-Pontevedra; "Os Artistas" de Pontevedra; "Os Camaroneiros" de Bayón-Villanueva; "Aires de Melilla" de La Coruña; "Hermanos Garceiras" (primer premio del año pasado) de Melilla; "Os Modernos" y "Os Montes", ambos últimos de Lugo. Se esperan concurrir varios otros grupos, y algunos de Vigo, ya que la inscripción puede efectuarse, hasta cuatro días antes de la celebración del certamen.

Los instrumentos para actuar serán dos gaitas y un tamboril, no admitiendo otros para concurso y las obras serán de libre elección, una dabrada y una mullieira.

#### GRAN SUBASTA DE PESCADOS EN LA LONJA

La Lonja del Berbes registró ayer una de las más importantes ventas de pescado, al subastarse 321 toneladas de diversa especie, singularmente del llamado "de bajura".

#### TRAGICA MUERTE DE UN NIÑO DE 7 MESES

El niño de 7 meses Luis David Martínez Cruz, encontró ayer trágica muerte en el ascensor del inmueble en que habitan sus padres Pizarro, 78.

Efectivamente, el niño en su coche y acompañado de su madre, iba en el ascensor, hasta la correspondiente vivienda. Al llegar al piso y sin que a la señora le diera tiempo de sacar el coche del elevador este se puso en marcha. "llamado" al parecer desde un piso superior, aprisionando a la criatura, que resultó con gravísimas lesiones de las que falleció.

#### VIENE DE ULTIMA PAGINA

terán muchas locuras... Casi siempre aciertan, porque estos padres son los que se han cuidado de dar a sus hijos responsabilidades. De ahí que temen tanto darles libertad.

Y verdaderamente, la cosa es de temer. El ejemplo del Congo está todavía demasiado próximo. Sin embargo, cuanto más tiempo tardan los blancos en darse cuenta de que ha llegado la hora de las grandes renuncias, más probable es que se repita el drama congoleño.

#### ¿ABANDONO O RENUNCIA?

Oigamos cómo se expresaba, hace poco un colonio blanco de Kenia: «Creo Vd. que vamos a dejar a nuestros hijos que vayan con los negros a la escuela, como en Tanganika, donde han hecho obligatorias las escuelas mixtas».

Y otro: Yo no dejaré que mis niños se mezclen con los negros... Les contagiarán todas sus enfermedades... Yo odio a esos bastardos (sic). Yo no vine aquí para educarlos y enseñarles... Yo vine para cultivar la tierra y crearme un porvenir...»

Y aquel viejo matrimonio, que fué «Tanganika, de vacaciones» el primer día bajaron a desayunar al restaurante del hotel. En la mesa de al lado había un negro. Tenía un aparato de radio transistor, funcionando a toda potencia. El anciano colonio le pidió por favor que disminuyera el volumen, por que le molestaba. El nativo no hizo caso y el matrimonio abandonó la mesa. El negro les siguió haciéndoles muecas y mirándose de ellos... El anciano resumía así sus impresiones: «¿Y quieren que nos quedemos cuando es den la independencia?»

(Frases y situaciones tomadas de un reportaje de Tom Stacey publicado en el «Sunday Times»).

Si es cierto: los que se quieren tendrán que sufrir humillaciones, contradicciones, sinsabores, tal vez peligros. Tendrán que aceptar la presencia del hombre negro, a su lado, en los cineas, en los bares, en los negocios, en las escuelas... Tendrán que acostumbrarse a verlos como ciudadanos y tal vez que acudir a ellos...

Y el que no sea capaz de todo esto tendrá que irse. No hay término medio: o el gran abandono o la gran renuncia. Africa necesita del hombre europeo. Pero tal vez necesite un hombre nuevo...

Esta visión de la situación del hombre blanco en el Africa Negra, tal vez pueda parecer un poco pesimista. Lo es, sobre todo en aquellas regiones en que el hombre blanco se ha apropiado la tierra o constituye una numerosa minoría excluyente: Kenia, Rhodesia, Africa del Sur, Tangaica el Congo belga... Sin embargo, en otros muchos países el panorama es muy distinto. La «perdida» de Gambia, por ejemplo, no ha significado, nada irreparable para los blancos desde ningún punto de vista. Ahora viven allí más europeos que cuando era una colonia inglesa y el porvenir es magnífico para los hombres de empresa, para los comerciantes, los técnicos, los médicos o los maestros. Incluso los misioneros tienen ahora un campo más amplio y prometedor, que hace unos años. Y lo mismo puede decirse de Nigeria—donde el número de cristianos aumenta verti-

## Jefatura de Tráfico de La Coruña

### Normas para la revisión de permisos de conducción, por correo

Con el fin de facilitar la preceptiva revisión de los permisos de conducción, quienes deseen efectuarla por correo y sin necesidad, por tanto, de tener que desplazarse a las oficinas de las Jefaturas Provinciales de Tráfico, deberán observar las normas siguientes:

1.º—Dirigir escrito al Jefe de Tráfico de la Provincia en que se haya expedido el permiso, solicitando la revisión del mismo. En dicho escrito—que deberá estar hecho a máquina o con caracteres de imprenta—se harán constar el nombre y apellidos del solicitante, el nombre de los padres, la fecha y lugar de nacimiento, el número del Documento Nacional de Identidad y el domicilio actual del solicitante, acompañándose con él, los documentos siguientes:

a) Certificado de aptitud, ya sea física o psicotécnica, según los casos, en el que se hallará adherida la fotografía del interesado, cruzada por la firma del facultativo que expida el documento. Tal certificado deberá estar extendido con arreglo a lo dispuesto en los apartados 1.º y 2.º del artículo 274 del Código de la Circulación, si el permiso que se desea revisar es de 2.ª clase; y si fuera de 1.ª clase de 1.ª clase especial, de conformidad con lo establecido en los apartados III IV y V del mismo artículo.

b) Dos fotografías de 35x35 milímetros con el nombre y apellidos consignados al respaldo.

c) Copia literal del permiso de conducción que se desea revisar, autorizada por el solicitante.

d) Un sobre tipo oficio, debidamente franqueado y dirigido al propio peticionario, con su dirección completa, en el que figure como remitente la Jefatura Provincial de Tráfico.

2.º—Cuando la Jefatura Provincial de Tráfico haya recibido los anteriores documentos, diligenciará la revisión y, precisamente en el sobre a que se refiere el apartado d) del número anterior y contra reembolso de la tasa oficial y gastos que se hayan originado, remitirá al interesado o al correspondiente "Duplicado por Revisión", incluyendo dentro del sobre una nota en que se especifique por conceptos la cuantía del reembolso.

3.º—Una vez que el interesado haya recibido el "Duplicado por Revisión", deberá enviar el permiso antiguo a la Jefatura Provincial de Tráfico, por correo certificado y en el plazo no superior a diez días, en la inteligencia de que, si así no lo hiciera, se considerará sin efecto la revisión efectuada.

4.º—Para poder revisar el permiso de conducción en la forma dicha, será preciso solicitarlo como mínimo un mes antes de la fecha de caducidad del permiso original, dándose por no recibidas todas aquellas peticiones que se efectúen en fecha posterior a la indicada.

5.º—Si el solicitante, en un plazo de veinticinco días, no hubiere recibido el permiso de conducción debidamente revisado, deberá ponerlo urgentemente en conocimiento de la Jefatura Provincial de Tráfico (Gobierno Civil), con el fin de que ésta pueda subsanar las anomalías que hayan podido producirse.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

la fotografía del interesado, cruzada por la firma del facultativo que expida el documento. Tal certificado deberá estar extendido con arreglo a lo dispuesto en los apartados 1.º y 2.º del artículo 274 del Código de la Circulación, si el permiso que se desea revisar es de 2.ª clase; y si fuera de 1.ª clase de 1.ª clase especial, de conformidad con lo establecido en los apartados III IV y V del mismo artículo.

b) Dos fotografías de 35x35 milímetros con el nombre y apellidos consignados al respaldo.

c) Copia literal del permiso de conducción que se desea revisar, autorizada por el solicitante.

d) Un sobre tipo oficio, debidamente franqueado y dirigido al propio peticionario, con su dirección completa, en el que figure como remitente la Jefatura Provincial de Tráfico.

2.º—Cuando la Jefatura Provincial de Tráfico haya recibido los anteriores documentos, diligenciará la revisión y, precisamente en el sobre a que se refiere el apartado d) del número anterior y contra reembolso de la tasa oficial y gastos que se hayan originado, remitirá al interesado o al correspondiente "Duplicado por Revisión", incluyendo dentro del sobre una nota en que se especifique por conceptos la cuantía del reembolso.

3.º—Una vez que el interesado haya recibido el "Duplicado por Revisión", deberá enviar el permiso antiguo a la Jefatura Provincial de Tráfico, por correo certificado y en el plazo no superior a diez días, en la inteligencia de que, si así no lo hiciera, se considerará sin efecto la revisión efectuada.

4.º—Para poder revisar el permiso de conducción en la forma dicha, será preciso solicitarlo como mínimo un mes antes de la fecha de caducidad del permiso original, dándose por no recibidas todas aquellas peticiones que se efectúen en fecha posterior a la indicada.

5.º—Si el solicitante, en un plazo de veinticinco días, no hubiere recibido el permiso de conducción debidamente revisado, deberá ponerlo urgentemente en conocimiento de la Jefatura Provincial de Tráfico (Gobierno Civil), con el fin de que ésta pueda subsanar las anomalías que hayan podido producirse.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar en la actualidad revisados y tienen cinco años de vigencia a partir de la fecha de revisión, por lo que deberán sufrir tal requisito antes de agotar este plazo.

NOTA.—Deben ser revisados todos los Permisos de Conducción de 1.ª clase o 1.ª Especial, antes de cumplir tres años desde la fecha de su expedición o última revisión y los de 2.ª y 3.ª clases que estén para cumplir los cinco años, a contar, asimismo, de la fecha de su expedición siempre que esta sea a partir del día 12 de octubre de 1957. Los anteriores, para que se hallen vigentes, deberán estar



# Doscientos millones de africanos

Un reportaje  
Europa-Press  
Por J. Esteban FERRUCA

## piden entrar en la Historia

### III.- AFRICA SIGUE NECESITANDO DE LOS BLANCOS, PERO RECLAMA UN "HOMBRE NUEVO"

Los europeos no podrán seguir viviendo en el continente con mentalidad colonizadora

(Una exclusiva para EL CORREO GALLEGO).—

«Mr. Williams, ¿cree usted que el hombre blanco tiene un porvenir en África?»

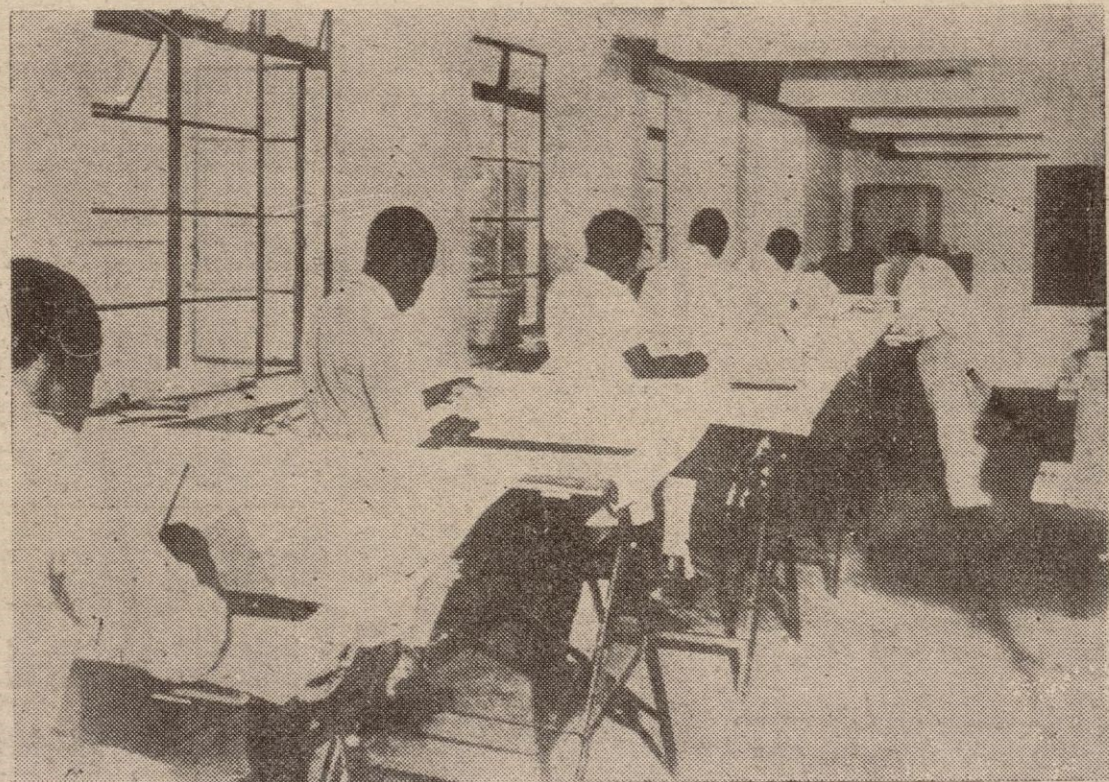
«Sí, creo que el blanco que es, té dispueste a convertirse en ciudadano del país en que habita y no espere tener ningún privilegio, sino recibir simplemente lo que merezca por su contribución al desarrollo del país tiene un lugar en África».

Quien preguntaba era un periodista norteamericano y el que respondía era nada menos que Menen Williams, Secretario de Estado adjunto para Asuntos Africanos de la Administración Kennedy.

Mr. Williams, acababa de realizar una gira por 41 países y dependencias africanas y traía información reciente y de primera mano. Su informe era objetivo. Sin embargo, habría escandalizado a muchos colonos blancos si lo hubieran leído. Porque lo que Menen Williams, ponía como condición para la supervivencia de los blancos en África era nada menos que una revolución una completa subversión del orden establecido.

Hasta hace poco el hombre blanco había sido el dueño, de África, el que tenía en sus manos el poder, la riqueza, la industria y el comercio. El pabellón de su país, le protegía, las fuerzas del orden garantizaban su seguridad, la administración la educación, la sanidad, estaban a su servicio. El negro, por el contrario, era un ser inferior, inculto, incapaz, bueno únicamente para obedecer, para trabajar como peón en el campo, en la fábrica o en la mina.

Y he aquí que ahora, de repente, ese mismo africano, ese «mutu desamalgamado y maloliente», pretende arrogarse todos los derechos. Se siente ciudadano de un nuevo país —sea Nigeria, el Congo, Gabón, Togo, Ghana o de la Costa del Marfil— y quiere que todo eso que antes tenía el blanco —poder, riqueza, educación, sanidad, etc;



«Los nativos no quieren continuar siendo inferiores en África», ha dicho Menen Williams, secretario de Estado adjunto para asuntos Africanos de USA. Los hombres de color han triunfado en la Historia, para tomar el timón de la nave africana. (Foto EUROPA)

«Lo primero que hice después de construir una cabaña de bambú fué edificar una casa... Luego planté trigo, pero pronto descubrí que el trigo no se daba. Entonces, planté patatas y cebada y árboles frutales. Compré algún ganado y comencé a tener suerte... Construí una nueva casa... Sacamos la piedra de la montaña... La cortamos y tallamos y la acarreamos hasta

van porque tienen miedo. Se van porque se sienten abandonados —traicionados— por su Gobierno. «Vine aquí porque me invitaron a venir. «Esta tierra, de la Coronas, me dijeron. Muchacho, díselo a tus amigos... Ayúdales a hacerse una economía, a crearse un porvenir... Vine, vinimos muchos ahora el Gobierno, quiere dar estas tierras a los negros»...

nos nosotros los que hemos hecho este país...»

«Los nativos son incapaces de gobernarse a sí mismos... «Si nos vamos, se produciría el colapso, el caos...»

Por muy cierto que sea todo esto, no es posible modificar la situación.

El África de hoy no es el África de cuando ellos llegaron.

Los colonos blancos se parecen en esto a esos padres de familia que no acaban de darse cuenta de que sus hijos crecen, de que ya han dejado de ser niños y exigen libertad... Ellos alegan que son todavía muy jóvenes e irresponsables y que si les dejan solos come-

(PASA A SEPTIMA PAGINA)



África sigue precisando de los hombres blancos, porque reconoce que no está suficientemente preparada para el relevo total. Pero reclama «hombre nuevo», que forme a las generaciones africanas que se incorporan al trabajo en común. (Foto EUROPA)

esté ahora a su servicio. El pabellón de su país, de su nuevo país apenas estrenado, lo protege. El hombre blanco?... ¡Ben, que se que de sí quiere, pero en igualdad de derechos...»

«Los nativos no quieren continuar siendo inferiores... Por nada del mundo soportarían que el blanco siguiera dominándolos» (Menen Williams).

Y los blancos los colonos blancos, se rebelan. «Esto es demasado!... ¿Quién ha construido las ciudades, los ferrocarriles y las carreteras?... ¿Quién ha edificado hospitales y escuelas?... ¿Quién ha hecho producir esta tierra?... ¡Nosotros!... —Y ahora ellos se pretenden ser los amos de todo esto!

Es cierto, pero sólo a medias. Porque los europeos han hecho todo eso, sí, pero a espaldas de millones de africanos. Ese ha sido su error y su fracaso.

**EL AMOR A LA TIERRA**  
La situación no es la misma en todo el África Negra. Se agudiza allí donde el colono blanco ha «ahado raíces, allí donde está más anclado a la tierra.

En el comercio, la industria, los negocios no atacan a las personas al lugar en que habitan como la agricultura. De ahí que el problema sea más agudo allí donde, como en Kenia, en Rhodesia o en África del Sur, la colonización más intensa haya sido precisamente agrícola. Un negocio se puede hacer en cualquier sitio y a veces, rápidamente. Un rancho una granja una plantación, no se improvisan. Es obra de toda una vida.

Organos a un colono blanco de Kenia: «Llegué aquí en un viaje Eord Modelo B. 1933. No había caminos ni carreteras, así que tuvimos que caminar días y días a campo traviesa. Entonces compré esta pedazo de tierra. Y comencé a ararlo y a cultivarlo...»

## RINCÓN AMENO

### VESTIDOS DE ACTRICES

Un periodista ha entrevistado al dictador de la moda americana, Neiman Marcus.

—¿Qué opina de los vestidos de noche de Jayne Mansfield?

—Creo que cuando Jayne Mansfield, se presenta con un vestido de noche debía pagar una tasa sobre los espectáculos.

—¿Y de los trajes de las hermanas Gabor?

—Llevar unos vestidos tan adherentes y descotados que no puede comprenderse si están dentro del traje y tratan de salir o si se encuentran fuera y pretenden entrar.

### LECCION DE FISICA

El profesor de física saca de un bolsillo un paquetito y empieza a desmenuzarse delante de sus alumnos. —Hoy quiero explicarles los efectos de la corriente eléctrica en el cuerpo de una rana y para ello he traído uno de esos animalitos. Desenvuélto el paquete aparece un bocadillo de jamón. Los alumnos se echan a reír a cuenta de la

distraición del profesor pero éste dice:

—No es momento oportuno para reír porque me estoy preguntando si esto es mi bocadillo, ¿qué he hecho yo de la rana?



—Eso del Mercado Común puede ser para nosotros una competencia en los papeles viejos.

# Teoría de los convites

Por Antonio Fernández Rosas

El convite, los banquetes tuvieron en todos los tiempos un bello y alto significado de confraternidad familiar y social, a pesar de lo que dice el adagio: «Cena comida, amistad partida», y de lo que hizo exclamar a Aristóteles al final de un banquete, al ver la premura con que todos los comensales se apresuraban a salir de la sala sin despedirse siquiera del anfitrión: «Oh, amigos, no hay ningún amigo».

En algunos pueblos de la antigüedad los banquetes llegaron a tener un carácter marcadamente simbólico y religioso; especialmente entre los griegos, la comida era como un acto sagrado, una hora litúrgica.

Los hebreos fueron muy aficionados a los banquetes, que celebraban con gran esplendor, y que designaban con la palabra «mishteh» que correspondía al vocablo griego «symposium», que significa beber conjuntamente, porque los hebreos al igual que los griegos, acostumbraban a libar profusamente en sus convites «mishteh».

Esplendido fué el banquete de las bodas de Sansón, como asimismo lo fueron el que celebró David el día que fué consagrado Rey, y el que ofreció Salomón, cuando la dedicación del templo.

Nabucodonosor, Rey de Babilonia, después de vencer al pueblo judío, y llevarlo al cautiverio y para celebrar su triunfo, dió un sumptuoso banquete cuyas libaciones se hicieron en los vasos sagrados que fueron arrebatados al templo de Jerusalén y al cual asistieron mil comensales. Asuero, Rey de Persia, dió un banquete en honor de sus príncipes y capitanes que duró 180 días.

En cambio los banquetes o cenas de los griegos fueron tenidos, en un principio, como actos religiosos, porque los griegos creían que los dioses tomaban parte de sus alimentos. Un comensal ofrecía las oraciones en nombre de todos puestos en pie ante los dioses que presidían la mesa, colocados sobre magníficos cojines. Así nos los describe el propio Homero.

Tenían además los griegos los banquetes fúnebres, que celebraban sobre las tumbas de los muertos en donde se invocaba a la diosa Tricla. Al retirarse dejaban gran cantidad de alimentos sobre los sepulcros para alimentar a los espíritus que andaban por allí errantes. Al otro día no se encontraban, y era que los pobres habían ido por la noche a por ellos.

La comida más importante de los griegos era la cena. En ella empezaban por la ablución de pies y manos, terminando por las libaciones. Un griego no podía comer solo. A estas cenas acudían los filósofos y hombres más elocuentes, acompañados de gran número de discípulos y damas. Se dejaban quitar sus sandalias por los esclavos que les lavaban los pies con agua perfumada. Su comida era muy variada y a los postres se servían los exquisitos pasteles confeccionados con miel del Ática, del monte Himeo. No conocían el tenedor, sirviéndose de la cuchara. Tampoco usaban del cuchillo, pues los alimentos eran cortados antes de servirse. Se echaban los dados y se nombraba el rey de la mesa, que era el encargado de ordenar el servicio de los distintos platos, y el número de libaciones.

La conversación era sostenida por los filósofos, expresándose en conceptos muy elegantes y en forma chispeante, que hizo ser famosa la gracia e ironía atenienses. Celebraban las cenas a las que solía asistir Platón, con sus discípulos, por la gran concurrencia que arrastraban y por el interés intelectual que sabían imprimir a estas cenas atenienses. En ellas, al final se entonaban bellas canciones que no desafiaban cantar las más ilustres personas, tales como el general Epaminondas, que fué un gran cantor. Por

último brindaban todos por el Buen Genio Atodemon, libando todos en la copa marcada siendo nuevamente perfumados y coronados rosas por los esclavos. El arte de la conversación culta tuvo origen en estas cenas atenienses a las que solía asistir Platón y Atenes.

En un principio los romanos comen cenados hasta que Exipción el Africano importó el tago el uso oriental de comer recostados en camalechos denominados «punicarbi», si bien los romanos permanecían sentados al lado de sus patres hasta que vislaseen la tónica viril.

Para comer se vestían la toga llamada «stola», que recordaba el «trichium» o «trichium», rigurosa etiqueta que cada invitado llevaba en servilleta ricamente bordada. Se servían en platos de oro y plata y su mesa, en un principio muy frugal, se hizo verdaderamente opulenta refinada. De todo se consumía en una gran mansa, desde las ricas ostras del puerto de Nipoles, hasta sésos de faisanes y lenguas de cernos. Se coronaban de flores al igual que los griegos y su comida principal era también la que para asistir a la cual se enviaban numerosas invitaciones. Cada invitado podía llevar un amigo o forastero consigo; pero esto dió lugar a muchos abusos, llegando a presentarse a la mesa del convite personas que no habían sido invitadas, que dieron origen a la palabra «parasitos». Famosos fueron los banquetes dados por Hellogábalos, sacerdote del templo del Sol en Babilonia, cuando procedente de Asia entró en Roma a los 18 años para ser emperador; los celebrados por Nerón en su «Vomus Aureus», y los que solía celebrar Lúculo en la sala de Apolo.

Con la invasión de los bárbaros, el uso de estos banquetes fué decayendo, hasta el uso del siglo XVI en que empezaban a resurgir. Los banquetes los celebraban los magnates en sus castillos al estilo de Roma. Los invitados, eran llamados desde las almenas al toque de trompetas que se designaba con el nombre de «dona al agua», porque al entrar en la sala del festín los comensales recibían agua-manos. El caballero más significado ofrecía el banquete hincado de rodillas. La comida preferida era la caza, siendo animada por bufones y juglares.

En España, Martín V de Aragón publicó unas instituciones sobre los banquetes. Con la venida de los saracenos, las comidas se hicieron muy parcas, pues los musulmanes fueron muy frugales en el comer, no queriendo adaptar las costumbres de los visigodos que también celebraban los banquetes al uso de Roma. En Francia los filósofos trataron de imitar las cenas atenienses, más ricas en esgrámas que en la abundancia y exquisitez de los manjares.

En el siglo XIX se impuso la moda de los tres platos, primero Inglaterra, y después Francia, que fué adoptada en todo el mundo de Occidente, desterrando de ese modo, de las mesas de los banquetes, la consumición de carne por trocitos y el vino por zumos.

No obstante, la hora de la comida, es la que reúne toda la familia, la hora de las gracias, las presiones, de las penas y alegrías y todo para que a la hora de partir el pan bendito su memoria evocar todavía el carácter sagrado de ese altar, de esos manteles alrededor del cual se sientan todos los días los miembros de todas las familias.

Platón no tuvo reparo en titular la mayor obra, el más bello de sus Diálogos, en que se habla de la suprema verdad, del supremo bien y de la suprema belleza con el nombre de «El Banquete», que los romanos simbolizaban con una rosa blanca que presidía sus cenas, y que era símbolo de la amistad y el silencio.

## SOLO SE DISCUTE A DE GAULLE

### La intervención popular en la elección de Presidente pasa a segundo plano

PARIS. — (Crónica C.A.M., especial para EL CORREO GALLEGO).

En Francia habrá un referéndum el próximo día 23 de Octubre. Y elecciones generales del 18 al 25 de Noviembre.

¿Qué es lo que discuten los franceses?

Oficialmente y en las alocuciones oficiales igualmente, la intervención popular directa en la elección del Presidente. Y posteriormente, la designación de un nuevo equipo parlamentario.

Esas son las apariencias tan solo. En el fondo, la verdad es muy otra. Se discute a De Gaulle y sólo a De Gaulle. Hoy toda Francia, y de rechazo medio mundo está llamado a ser degaullista o anti-degaullista.

### LA POLITICA A CORO CLAMA CON UN "NO" ROTUNDO

Todos, socialistas y demócratas cristianos y radicales se enfrentan con el Presidente y dicen sin ambages lo que pretenden:

—Nosotros —dicen— queremos que el general se vuelva a Colombia.

Claro está que cuando a su vez lo dice el general, clama el beatífico estratagema: G. y Mollet, que eso es un chantaje. La política está llena de paradojas y sólo quien sabe hacerlas en la vida real, en la práctica, sin miedo a sus propias contradicciones, es político de cuerpo y de talla entera.

De Gaulle parece como si se sintiera solo y condena a los políticos en masa a los que califica de «viejos y rutinarios».

De Gaulle pasa de los setenta y todos los que forman parte del comité de oposición presumen de cincuentenarios, que es la edad más oportuna para las carreras políticas.

—Se nos dice que somos nostálgicos, viejos. ¿Es joven ese hombre que quiere volvernos al Segundo Imperio? Son curiosas esas referencias que se hacen a Napoleón II. Curiosas y no justas: el arte, la literatura, el empuje colonial se lo debe todo a Napoleón III. Hasta la misma Iglesia gozó entonces de

una independencia e influencia, que posteriormente no ha tenido en Francia. Se está conmemorando la memoria del Cardenal Lavergne. Fué del Segundo Imperio. Y la incorporación de Saboya, durante su imperio se hizo. Y la de Niza y etc. etc. Eso, como medio París, se hizo durante su imperio. Y posteriormente, se hizo la unidad italiana, dictada por Napoleón III. Ahora bien, que nadie intente defenderle. Todos los males de Francia los trae Napoleón III. Y todos los males que le amenazan puede ser que vuelvan en la persona de De Gaulle. No les hace gracia ninguna.

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

### Aviones militares trataron de localizar a la «Niña II»

LAS PALMAS, 19.—Aviones militares han realizado vuelos en torno a la isla de La Gomera pero no han logrado localizar a la carabela «Niña II».

### VALONES Y FLAMENCOS

BRUSELAS. — En el Boulevard Anspach valones y flamencos se enfrentan en una violenta lucha, ante la mirada de los transeúntes. — (Foto Europa Press)



## EL CORREO GALLEGO